

STAND-ASSIST CHAIR

LL440



OWNER'S MANUAL

The symbols below are used throughout this owner's manual and on the product to identify warnings and important information. It is very important for you to read them and understand them completely.



WARNING! Indicates a potentially hazardous condition/situation. Failure to follow designated procedures can cause either personal injury, component damage, or malfunction. On the product, this icon is represented as a black symbol on a yellow triangle with a black border.



MANDATORY! These actions should be performed as specified. Failure to perform mandatory actions can cause personal injury and/or equipment damage. On the product, this icon is represented as a white symbol on a blue dot with a white border.



PROHIBITED! These actions are prohibited. These actions should not be performed at any time or in any circumstances. Performing a prohibited action can cause personal injury and/or equipment damage. On the product, this icon is represented as a black symbol with a red circle and red slash.

Please fill out the following information for quick reference:

Pride Provider: _____

Address: _____

Phone Number: _____

Purchase Date: _____ Serial Number: _____

NOTE: This owner's manual is compiled from the latest specifications and product information available at the time of publication. We reserve the right to make changes as they become necessary. Any changes to our products may cause slight variations between the illustrations and explanations in this manual and the product you have purchased. The latest/current version of this manual is available on our website.

NOTE: This product is compliant with WEEE, RoHS, and REACH directives and requirements.

NOTE: This product meets IPX4 classification (IEC 60529).

NOTE: This product and its components are not made with natural rubber latex. Consult with the manufacturer regarding any after-market accessories.



PRODUCT SAFETY SYMBOLS

The symbols below represent labels used on the product to identify warnings, mandatory actions, and prohibited actions. It is very important for you to read and understand these symbols completely. Do not remove these labels from your product. Please note that not all of the symbols may be used on your chair model.



Pinch/Crush Points Hazard! Do not place objects or appendages in the path of moving parts.



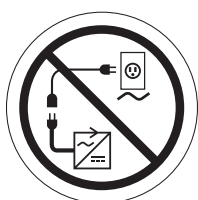
Electrical Hazard



Read and follow the information in the owner's manual.



Maximum weight capacity



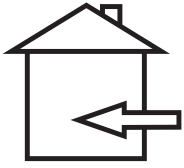
Do not connect an extension cord to the AC/DC converter or the battery charger.



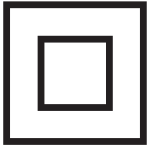
Properly dispose of all electronic components, including the external transformer, hand control, batteries, actuator motors, and wiring. Contact your authorized provider for more information.



Battery Door Location



Indoor Use Only. Avoid exposure to rain, snow, ice, salt, or standing water. Maintain and store in a clean and dry environment.



Class II Equipment



TYPE B

Degree of protection against electric shock.



This product has been tested and complies to IEC 60601-1-2.

SAFETY GUIDELINES	2
LABEL INFORMATION	3
I. INTRODUCTION.....	6
SAFETY	6
PURCHASER'S AGREEMENT.....	6
INFORMATION EXCHANGE.....	6
II. GENERAL GUIDELINES	7
MODIFICATIONS	7
WEIGHT LIMITATIONS	7
PINCH/CRUSH HAZARDS	7
DEGREE OF PROTECTION/MODE OF OPERATION	7
STORAGE AND OPERATION TEMPERATURES	7
SHIPPING AND DELIVERY	7
MOTOR VEHICLE TRANSPORT	7
EMI/RFI	8
III. SETUP AND OPERATION	9
SETUP	9
PLACEMENT	11
BODY COMPONENTS	11
ELECTRICAL COMPONENTS	11
BATTERY INSTALLATION	12
OPERATION PRECAUTIONS	13
HAND CONTROL OPERATION	13
IV. TROUBLESHOOTING	14
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS.....	14
V. CARE AND MAINTENANCE	15
FABRIC CARE	15
ELECTRONICS CARE	15
DISPOSAL AND RECYCLING	15
VI. WARRANTY	16
APPENDIX.....	48

SAFETY

The product you have purchased combines state-of-the-art components with **safety**, comfort, and styling in mind. We are confident the design features will provide you with the conveniences you expect during your daily activities. Understanding how to **safely** operate and care for this product should bring you years of trouble-free operation and service.

Read and follow all instructions, warnings, and notes in this manual and all other accompanying literature before attempting to operate this product for the first time. In addition, your **safety** depends upon you, as well as your provider, in using good judgement.

If there is any information in this manual which you do not understand, or if you require additional assistance for setup or operation, please contact your authorized provider. **Failure to follow the instructions, warnings, and notes in this manual and those located on your product can result in personal injury or product damage and will void the product warranty.**

PURCHASER'S AGREEMENT

By accepting delivery of this product, you promise that you will not change, alter, or modify this product or remove or render inoperable or unsafe any guards, shields, or other safety features of this product; fail, refuse, or neglect to install any retrofit kits from time to time provided to enhance or preserve the safe use of this product.

INFORMATION EXCHANGE

We want to hear your questions, comments, and suggestions about this manual. We would also like to hear about the safety and reliability of your new chair, and about the service you received from your authorized provider. Please notify us of any change of address, so we can keep you apprised of important information about safety, new products, and new options that can increase your ability to use and enjoy your chair.

NOTE: If you ever lose or misplace your copy of this manual, contact us and we will be glad to send you a new one immediately.

Below are some precautions, tips, and other safety considerations that will help you become accustomed to operating your product in a safe manner.



MANDATORY! Read and follow the information provided in this owner's manual before attempting to operate your chair for the first time.

MODIFICATIONS

Your chair has been designed and engineered to provide maximum comfort and utility. However, to prevent personal injury and/or damage to your chair, you should not modify, add, remove, or disable any feature, part, or function of your chair. Unauthorized modifications may also void your product's warranty.

WEIGHT LIMITATIONS

Your chair is rated for a maximum weight capacity of 275 lbs. (125 kg).



MANDATORY! Stay within the specified weight capacity of your chair. The manufacturer and/or provider will not be held responsible for injuries and/or product damage resulting from failure to observe weight limitations.

PINCH/CRUSH HAZARDS

The lift mechanism is labeled as pinch/crush point hazards on your chair. Keep clear of these areas and make sure the path of motion is unobstructed.



WARNING! Do not place objects or appendages in the path of moving parts.

DEGREE OF PROTECTION/MODE OF OPERATION

- Class II equipment/Type B protection against electric shock
- Degree of protection against the ingress of solid/liquids—IPX0
- Mode of operation—Maximum Duty Cycle: 2 min. ON/18 min. OFF

STORAGE AND OPERATION TEMPERATURES

- Transportation or storage: -104°F/-75°C to 158°F/70°C
- Operation: 50°F/10°C to 104°F/40°C

SHIPPING AND DELIVERY

Before using your chair, make sure your delivery is complete as some components may be individually packaged. If you do not receive a complete delivery, please contact your authorized provider immediately. Where damage has occurred during transport, either to the packaging or content, please contact the delivery company responsible.

MOTOR VEHICLE TRANSPORT

If you will be transporting your chair in a motor vehicle, individual components (external transformer, etc.) should be secured against slipping. The chair itself must also be secured against slipping (a possible hazard during vehicle braking).

ELECTROMAGNETIC AND RADIO FREQUENCY INTERFERENCE (EMI/RFI)

WARNING! Laboratory tests have shown that electromagnetic and radio frequency waves can have an adverse effect on the performance of electrically-powered devices.

Electromagnetic and Radio Frequency Interference can come from sources such as cellular phones, mobile two-way radios (such as walkie-talkies), radio stations, TV stations, amateur radio (HAM) transmitters, wireless computer links, microwave signals, paging transmitters, and medium-range mobile transceivers used by emergency vehicles. In some cases, these waves can cause unintended movement or damage to the control system of electrically-powered devices. The chair user can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment. It is recommended that at least 9 feet (3 meters) of distance be maintained between the chair and any handheld equipment emitting 10 W or more of output power. Refer to the manufacturer's literature for the handheld device to determine the maximum output of that device.

Every electrically-powered device has an immunity (or resistance) to EMI. The higher the immunity level, the greater the protection against EMI. Per EMC standards, this product has passed immunity testing and is rated as a Group 1, Class B product, meaning the chair uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment, making the chair suitable for use in all establishments, including domestic establishments and hospitals.



WARNING! Be aware that cell phones, two-way radios, laptops, electricity generators or high power sources, and other types of radio transmitters may cause unintended movement of your electrically-powered device due to EMI. Do not turn ON hand-held personal communication devices, such as citizens band (CB) radios and cellular phones, while operating your chair. Be aware of nearby transmitters, such as radio or TV stations, and avoid coming into close proximity to them. Exercise caution when using any of these items while operating your chair.



WARNING! The addition of accessories or components to the chair can increase the susceptibility of the chair to EMI. Do not modify your chair in any way.

WARNING! Your chair itself can disturb the performance of other electrical devices located nearby, such as alarm systems.

NOTE: If unintended motion occurs, discontinue use of the chair. Contact your authorized provider to report the incident.

SETUP

Your chair will arrive in the knock-down (KD) position (**Fig. 3.1**) and will require some assembly before initial use. It may also require disassembly to make servicing more convenient. Refer to the following instructions and contact your authorized provider with any questions.

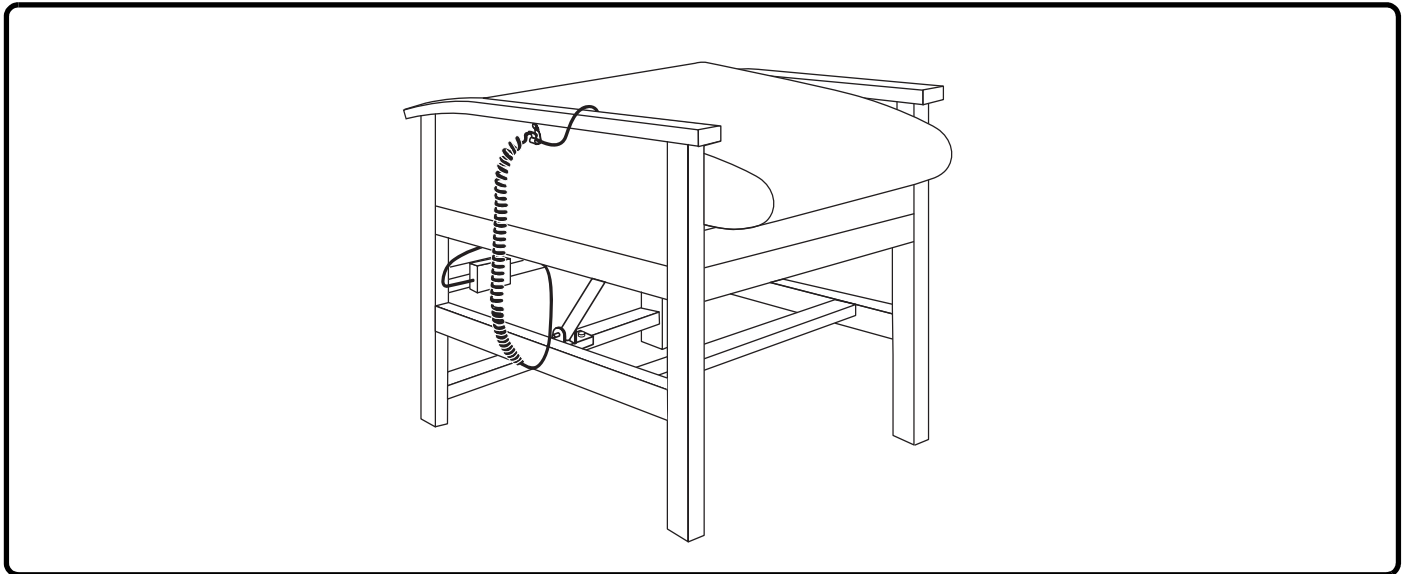
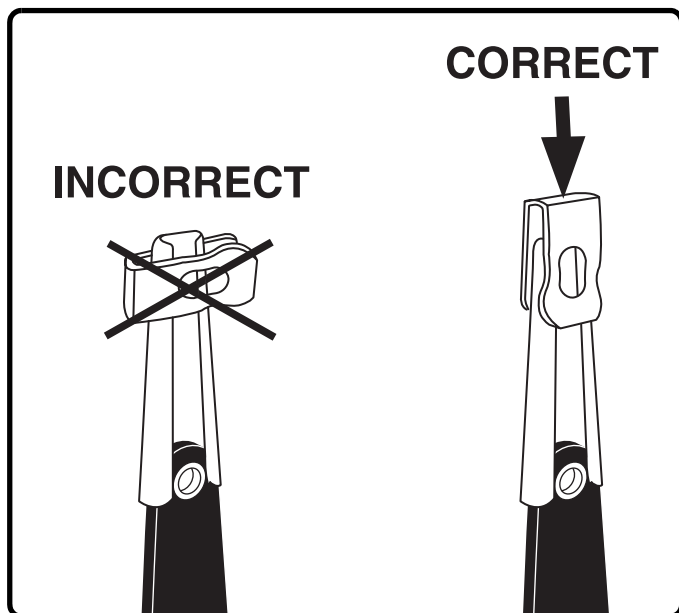
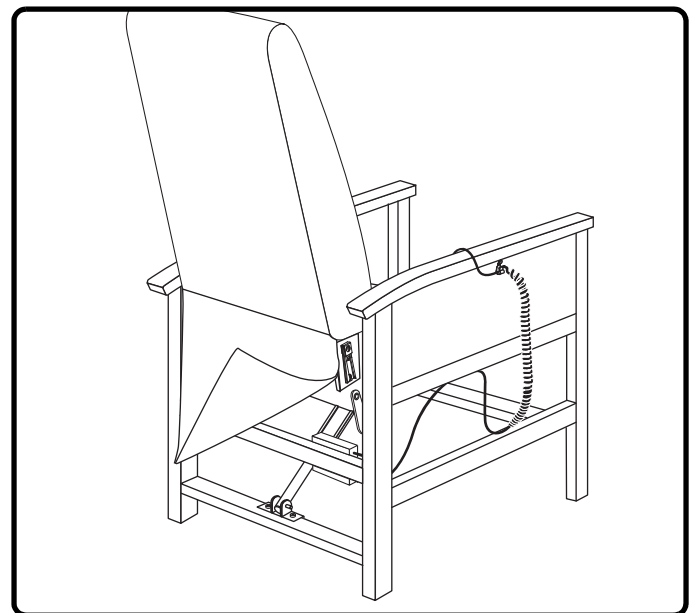


Figure 3.1 Knock-Down (KD) Position

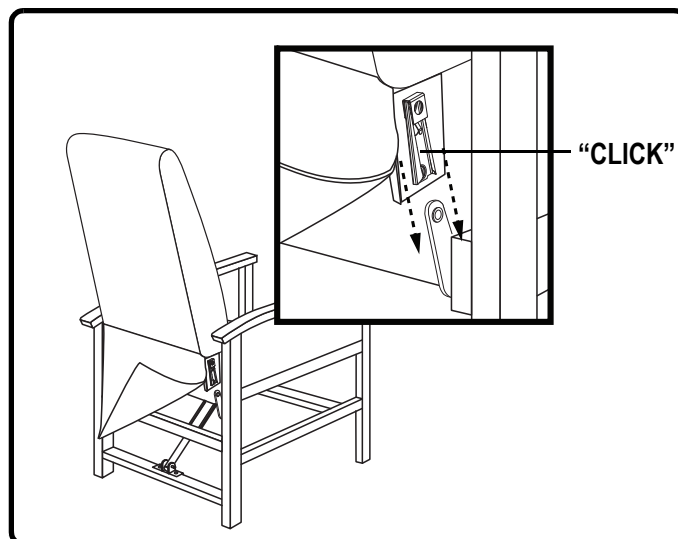


3.1.1 Remove the packaging from the back portion of the chair and check that the locking clip is in the vertical position. Reposition if necessary.



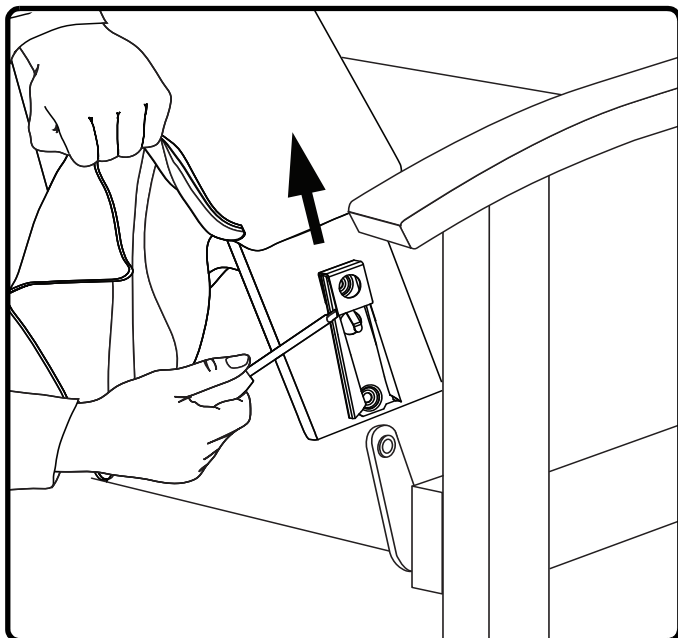
3.1.2 Drape the hand control and cable over the chair base, then slide the left and right KD sleeves of the chair-back onto the KD connections on the arms and seat of the chair.

NOTE: Pull up on the chair-back to ensure that it is locked in place. If the back can be pulled off, then repeat steps 3.1.1 and 3.1.3. You must hear a click from each side of the chair.

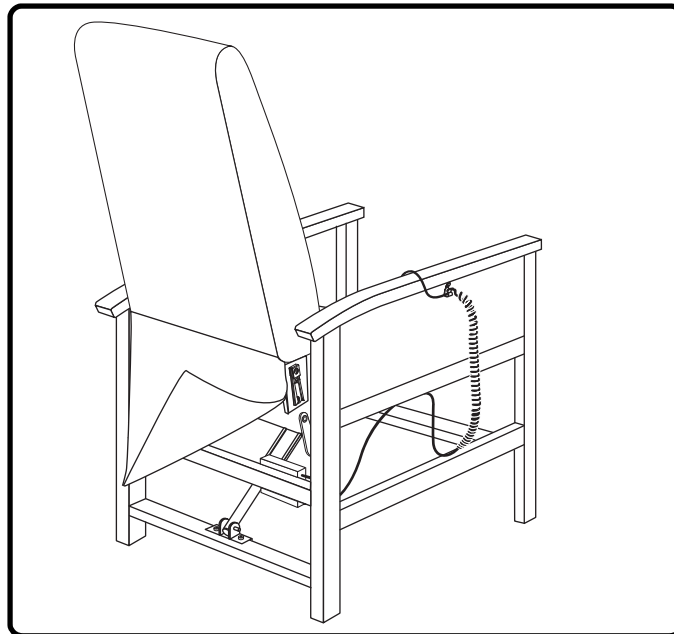


- 3.1.3 Push firmly on the top of the chair-back to lock into position. Listen for a click on each side to ensure the chair-back is locked in properly.

Follow these steps to disassemble the chair:



- 3.1.4 Using a large flat-head screwdriver, lift the left and right locking clips on the chair-back one side at a time to raise the back from the connections on the chair base. As you lift each locking clip, pull up on the chair-back to lift that side over the lock.



- 3.1.5 Lift the chair-back up and away from the chair base.

PLACEMENT

Follow these steps to position the chair in a safe manner:

1. Install the batteries into the external transformer. Refer to “Battery Installation” for more information.
2. Position the external transformer on the floor in an open, well-ventilated area where it will not be an obstruction.
3. Connect the low voltage connection cable to the external transformer if it is not already connected.
4. Plug the power cord directly into the electrical outlet. **Do not use an extension cord!**

NOTE: If you discover a problem at any point during the setup and positioning of your chair, stop and contact your authorized provider immediately. To avoid personal injury and/or product damage, do not plug the unit into the electrical outlet until the problem is corrected and do not attempt to fix electrical problems by yourself.

BODY COMPONENTS

This section describes the features of your chair. Carefully review the function and location of each item described, and note that the illustrations and option locations shown in this manual may not reflect the type of chair that you own.

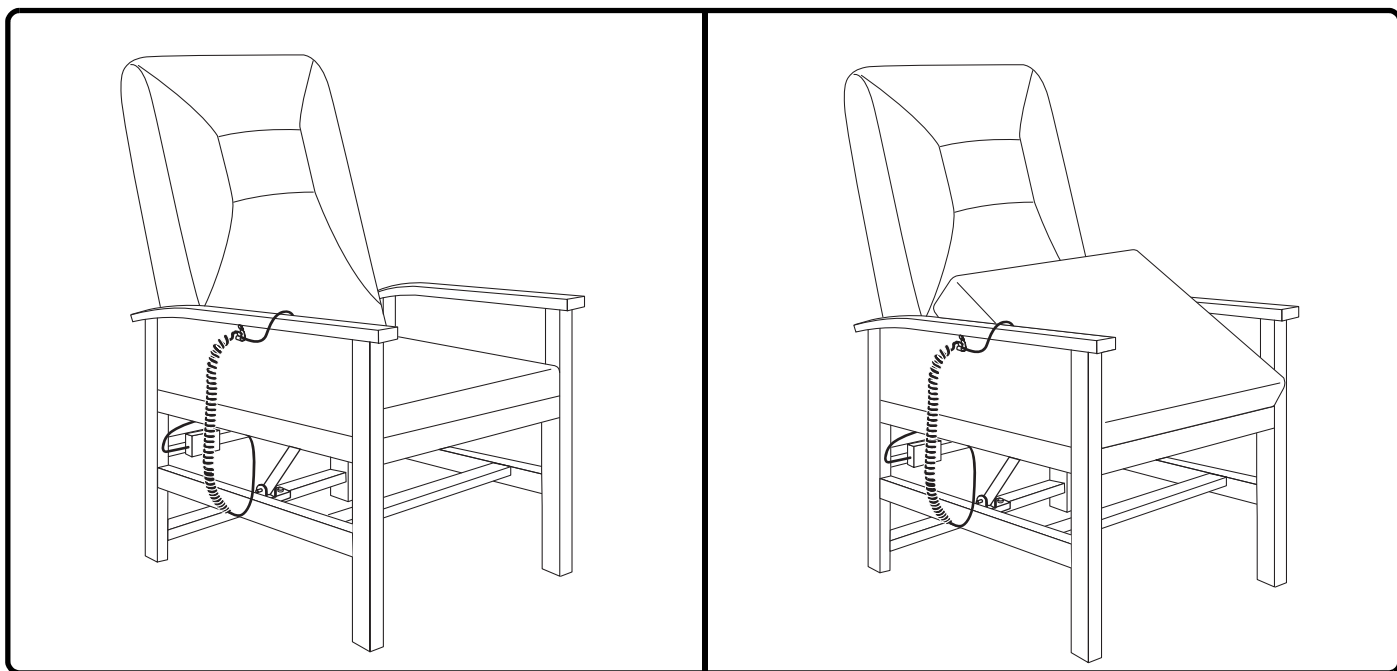


Figure 3.2 Stand-Assist Chair

ELECTRICAL COMPONENTS

Your chair is equipped with a low voltage DC electrical system that reduces the standard household alternating current of 100V AC - 240V AC to direct current (24/39V DC). The electrical components include the external transformer, batteries (not included), and hand control. Keep these areas free from moisture at all times.



WARNING! Keep all electrical components free from moisture at all times to prevent shock and/or electrical hazard.

External Transformer: Connects to a standard electrical outlet to provide power to the chair. The transformer is equipped with an LED indicator, which shows green when power to the transformer is on.

The external transformer may also come equipped with mounting brackets that allow the transformer to be mounted to the wall directly under the standard electrical outlet. The screws must be mounted to the wall stud for security. Refer to "Appendix" for a mounting diagram.

Batteries: The batteries (not included) must be installed into the external transformer.

NOTE: *The batteries will provide power for only a short period of time after power is removed from the system, so it is important to act quickly in the event of a power failure. Engage and hold the up/down switch in the up position as soon as possible. Maintain a steady pressure on the switch to avoid excessive draw from the battery and achieve the most amount of power. Keep in mind that the amount of power the batteries will be able to provide is affected by user weight and battery condition.*

Hand Control: Contains the controls needed to operate the various functions of the chair. The hand control may be equipped with a quick-release connector, which enables the user to detach the hand control from the chair, disabling all functions of the hand control.

BATTERY INSTALLATION

Your chair is equipped with a battery backup system that will activate during a power failure. The backup system is powered by two 9V batteries (not included) that need to be installed into the external transformer.

Follow these steps to install the batteries:

1. Unplug the external transformer power cord from the electrical outlet.
2. Open the marked battery door on the external transformer.
3. Install two 9V batteries into the external transformer (**Fig. 3.3**).
4. Replace the battery door.

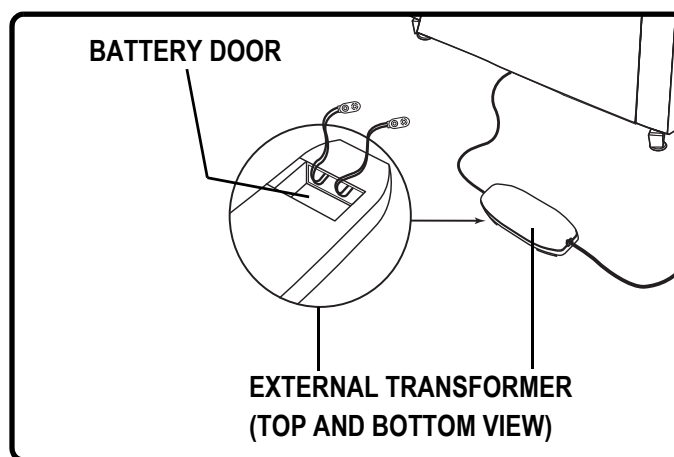


Figure 3.3 Battery Backup Location

NOTE: *Always make sure the external transformer is equipped with two fresh 9V batteries, since the battery backup system does not recharge itself. Fresh batteries are defined as 9V alkaline batteries that are replaced every time the battery backup system is activated during a power failure, or once a year if the battery backup system has not been activated.*

NOTE: *If you unplug your chair or there is a loss of power for an extended period of time (more than one hour), remove the batteries from the external transformer. The chair will draw power from the batteries even when it is not in use.*

OPERATION PRECAUTIONS

There are certain precautions that should be taken during the operation of your chair. Read and follow these precautions carefully in order to ensure safe chair operation and to prevent injury and/or product damage.

- Plug the power cord directly into the electrical outlet. **Do not use an extension cord!**
- Do not place anything (for example, a drinking glass) on top of or near the external transformer.
- If the external transformer box or hand control requires cleaning, unplug the power cord from the electrical outlet and use a clean, dry cloth or lightly dampened cloth. Allow ample drying time before plugging the power cord back into the electrical outlet.
- Periodically check the hand control and all power cords for visible damage.
- Keep the hand control away from all heated surfaces.
- Ensure the hand control is out of the way before sitting in the chair.
- Keep children and pets away from all moving parts while operating the chair.
- Do not allow children to play on or operate the chair. Only the intended user should operate the chair.
- Utilize the quick-disconnect feature on the standard hand control when the chair is not in use to prevent unintended operation of the chair.
- Avoid pinch points, such as the lift mechanism. Keep hands clear of these areas.
- Always leave the chair in a closed position when not in use.
- Do not “drop” into the chair when sitting in it.

WARNING! Do not place objects under the chair. Make sure area is clear of obstructions, including pets and small children during operation.



WARNING! Prevent the risk of electrical shock, fire, falls, and/or being pinched. Follow all instructions and precautions provided.

WARNING! Keep in an open, well-ventilated area free from foreign material and away from possible pinch points.

HAND CONTROL OPERATION



WARNING! Be sure to lock or disconnect the hand control when the chair is not in use.

Follow these steps to raise/lower your seat (Fig. 3.4):

1. Engage and hold the up/down switch in the UP position to raise the seat.
2. Engage and hold the up/down switch in the DOWN position to lower the seat.

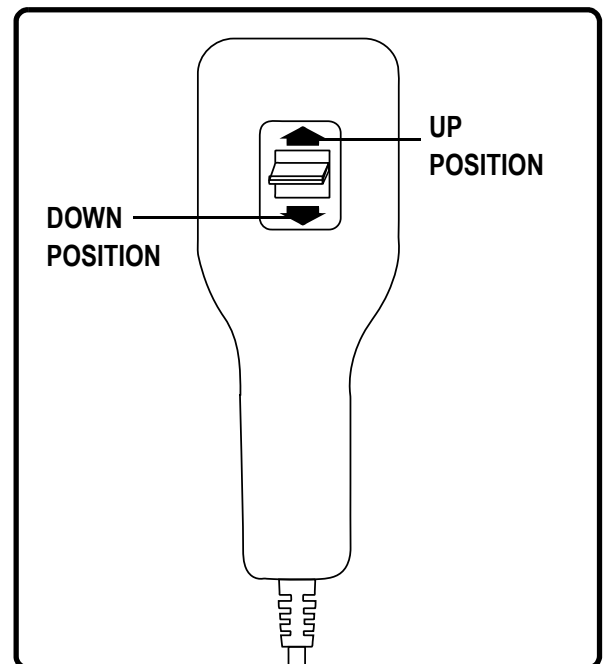


Figure 3.4 Hand Control

Your chair is a state-of-the-art product designed to enhance your comfort. Your chair should bring you years of trouble-free service, however, it may require occasional troubleshooting. The following troubleshooting tips and FAQs should summarize what you need to know about your chair. If at any time you do not feel comfortable performing the troubleshooting steps listed in this manual, contact your authorized provider for service. Please have the model number, serial number, and nature of the problem when calling.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

What if my chair does not operate at all?

- Ensure the external transformer is plugged into a properly wired electrical outlet.
- Check the circuit breaker box connected to the electrical outlet to ensure the outlet is receiving power.
- Ensure the low voltage connection cable is plugged into the external transformer.
- Ensure that all cables are connected properly and the green power light is lit.

What if my chair operates in one direction only?

- Check the toggle switch on the hand control to make sure it does not stick. If the switch is sticking in either position, the hand control may need to be replaced.
- Contact your authorized provider for further assistance.

What if my chair stops during a cycle?

- Your chair is equipped with an internal thermal shutoff switch located inside the external transformer that prevents the motor control box from overheating. If the thermal shutoff activates, allow the chair to remain in a stationary position for 10 minutes to allow the motor to cool, then resume normal operation. If you notice the motors overheating frequently, contact your authorized provider.
- There may have been a power failure and/or there are no batteries in the external transformer or the batteries have no charge. Always make sure there are fresh 9V batteries in the external transformer if equipped with battery backup.
- Check the circuit breaker box connected to the electrical outlet.

Where can I place the external transformer box?

- On the floor away from heat sources in an open, well-ventilated area where it will not be an obstruction.
- On the wall away from heat sources utilizing the optional external transformer wall mount. Refer to "Appendix."

Where do I find the serial number on my chair?

You can find the serial number near the rear of the motor. The model number for your lift chair is printed below the serial number bar code.

Who do I call for service?

Contact your authorized provider for service.

Your chair will require routine maintenance checks. You can perform some of these checks, but others may require assistance from an authorized provider. By following the maintenance checks in this section as scheduled, you can help ensure your chair gives you years of trouble-free operation. If you have any questions regarding your lift chair's care, contact your authorized provider.

FABRIC CARE

- Inspect the fabric on a regular basis for any pulls, tears, or gaps.
- Choose the right methods to clean the fabric on your chair. Before cleaning your chair, consult your authorized provider for cleaning codes.

WARNING! Fabric should not be allowed to come in direct contact with any type of heat source (e.g., a space heater or cigarette). Personal injury or fire damage may occur.



WARNING! It is strongly recommended that you do not smoke cigarettes while seated in or using your chair, although the chair has passed the necessary testing requirements for cigarette smoking. You must adhere to the following safety guidelines if you decide to smoke cigarettes while seated in or using your chair.

- Do not leave lit cigarettes unattended.
- Keep ashtrays a safe distance from the chair.
- Always make sure cigarettes are completely extinguished before disposal.

NOTE: Do not use solvent-type cleaners to spot clean. Do not saturate the fabric. Prevent damage to the fabric; do not expose the chair to direct sunlight.

ELECTRONICS CARE

- Inspect all wiring harnesses to make sure they are not damaged or frayed.
- If damage is present, unplug the chair and contact your authorized provider for service.
- Keep all electronics free from moisture and temperature extremes. **Chairs are intended for indoor use only!**



WARNING! Even though the chair has passed the necessary testing requirements for ingress of liquids, you should keep electrical connections away from sources of dampness, including direct exposure to water or bodily fluids and incontinence. Check electrical components frequently for signs of corrosion and replace as necessary.

DISPOSAL AND RECYCLING

Your chair must be disposed of according to applicable local and national statutory regulations. Contact your local waste disposal agency or authorized provider for information on proper disposal of lift chair packaging, metal frame components, fabric, electronic components, and batteries.



WARNING! Plastic bags are a suffocation hazard. Dispose of plastic bags properly and do not allow children to play with them.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

For two (2) years from the date of purchase, your provider will repair or replace at our option to the original purchaser any of the following parts found upon examination by an authorized representative to be defective in material and/or workmanship:

- Wood Frame
- Hand Control

WARRANTY EXCLUSIONS

- Fabric
- Damage resulting from abuse, misuse, unauthorized repairs, negligence, accident(s), alteration, or modification of the product.
- Damage caused by common carrier abuse or mishandling.
- Any special, indirect, incidental, and/or consequential damages.

After the warranty period, there is no obligations under any warranties, expressed or implied (including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose).

In the event that concealed damage is discovered after the freight is accepted, the consignee/individual who signed for the merchandise must call the carrier within 48 hours and request an inspection. The consignee/individual must retain the shipping carton. Please leave the merchandise in question in the area where it was first received. All claims are negotiated between the consumer and freight company.

The following parts are classed as wear items, which may under normal wear and tear require replacing. These items are not therefore covered under warranty: all fabric. Warranty will also be refused if damage is deemed to have been caused through misuse or accident for which the provider cannot be deemed responsible.

NOTE: Parts are provided only under warranty. Your provider is responsible for labor and service. Please contact your provider for information about these services and for any applicable charges.

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel pour identifier les mises en garde et moments d'attention particulière. Il est important de les comprendre et de les suivre à la lettre.



MISE EN GARDE! Indique une condition/situation potentiellement dangereuse. Vous devez respecter les consignes sous peine de vous blesser, de causer des dommages et/ou un mauvais fonctionnement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire sur un triangle jaune avec bordure noire.



OBLIGATOIRE! Ces actions doivent être exécutées selon les consignes sous peine de vous blesser, ou d'endommager l'appareil. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur blanche avec un point bleu et bordure blanche.



INTERDIT! Ces actions sont interdites. Vous ne devez sous aucune considération, entreprendre ces actions. Ces actions peuvent entraîner des blessures et/ou dommages à votre équipement.

S.V.P. veuillez compléter les informations ci dessous:

Détaillant Pride: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Date d'achat: _____ Numéro de série: _____

NOTE: Ce manuel a été préparé à partir des spécifications et informations les plus récentes disponibles au moment de la publication. Nous réservons le droit d'apporter les changements nécessaires de temps à autre. Ces changements au produit peuvent causer des variations entre les illustrations et explications contenues dans ce manuel et le produit que vous avez acheté. La dernière version de ce manuel sur notre site Internet.

NOTE: Ce produit répond aux exigences et respecte les directives des normes WEEE, RoHS et REACH.

NOTE: Ce produit conforme à la classification IPX4 (IEC 60529).

NOTE: Ce produit et ses composants ne sont pas fabriqués avec du latex ou du caoutchouc naturel. Veuillez consulter la fabricant en ce qui concerne les accessoires après-ventes.



Copyright © 2014

Pride Mobility Products Europe B.V.

INFMANU4080/Rev C/August 2014/French

SYMBOLES SECURITE

Les symboles ci-dessous sont utilisés sur le produit pour souligner les mises en garde, les actions obligatoires et les actions interdites. Il est très important de lire les consignes et bien comprendre les symboles. N'enlevez pas les labels de votre produit. Prenez note que vous pouvez ne pas retrouver certains symboles sur tous les modèles.



Endroit où vous pouvez pincer/écraser vos doigts. Ne placez pas d'objet ou vos doigts près de pièces en mouvement.



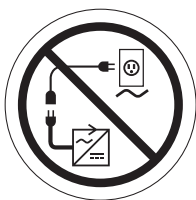
Risque de chocs électriques.



Lisez et respectez les consignes présentées dans ce manuel.



Poids maximum.



N'utilisez pas de cordon de rallonge pour brancher le transformateur externe ou le chargeur à batteries.



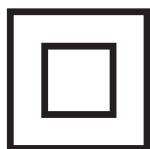
Disposez des composants électroniques tels que la manette, les batteries, les moteurs et transformateurs électriques correctement. Contactez votre détaillant pour de plus amples informations.



Emplacement de la porte d'accès aux batteries.



Pour usage à l'intérieur seulement. Ne pas exposer à la pluie, neige, glace, sel, ou eau stagnante. Gardez dans un endroit propre et sec.



Équipement de classe II



TYPE B

Degré de protection contre les chocs électriques.



Ce produit a subi et réussi les tests de la norme IEC 60601-1-2.

CONSIGNES DE SECURITE	17
LABELS D'INFORMATION	18
I. INTRODUCTION	21
SECURITE	21
ENTENTE A L'ACHAT	21
ECHANGE D'INFORMATIONS.....	21
II. CONSIGNES GENERALES.....	22
MODIFICATIONS.....	22
LIMITE DE POIDS.....	22
DANGER DE SE Pincer/ECRASER LES DOIGTS.....	22
DEGRE DE PROTECTION/MODE DE FONCTIONNEMENT	22
TEMPERATURES DE FONCTIONNEMENT/ENTREPOSAGE	22
TRANSPORT ET LIVRAISON	22
TRANSPORT DANS UN VEHICULE	22
INTERFERENCE ELECTROMAGNETIQUE ET RADIOMAGNETIQUE	23
III. PREPARATION ET FONCTIONNEMENT	24
PREPARATION.....	24
MISE EN PLACE.....	26
COMPOSANTES PRINCIPALES.....	26
COMPOSANTES ELECTRIQUES	26
INSTALLATION DES BATTERIES	27
PRECAUTIONS A PRENDRE	28
FONCTIONNEMENT DE LA MANETTE DE COMMANDE	28
IV. PROBLEMES ET SOLUTIONS	29
QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES	29
V. SOINS ET ENTRETIEN	30
SOINS DU RECOUVREMENT	30
ENTRETIEN DES COMPOSANTES ELECTRONIQUES.....	30
MISE AU REBUT ET RECYCLAGE.....	30
VI. GARANTIE	31
ANNEXE	48

SECURITE

Le produit que vous avez acheté a été conçu selon les toutes dernières technologies afin de maximiser la **sécurité** et le confort. No pour votre usage quotidien. La connaissance et la compréhension des consignes de **sécurité** et d'utilisation que vous avez de ce fauteuil vous assureront plusieurs années de service sans problème.

Lisez et respectez toutes les instructions, mises en garde et notes de ce manuel ainsi que celles incluses dans la documentation accompagnant le produit avant de tenter de l'utiliser pour une première fois. De plus, soyez avisé que votre **sécurité** est tributaire de votre bon jugement ainsi que des conseils fournis par votre détaillant.

Si vous ne comprenez pas quelque information que ce soit dans ce manuel, ou si vous avez besoin d'aide pour la préparation ou la fonctionnement de votre produit, S.V.P. contactez votre détaillant autorisé. **Suivez les instructions, mise en garde et les notes incluses dans ce manuel ainsi que sur les labels apposés sur le produit sous peine de vous blesser, d'endommager votre fauteuil et d'annuler la garantie.**

ENTENTE A L'ACHAT

En acceptant ce produit, vous vous engagez à ne pas modifier, altérer, enlever ou rendre inutilisables les protecteurs et/ou gardes de sécurité, dispositifs de sécurité. Vous vous engagez à ne pas refuser ni négliger de faire installer les trousse de mise à jour au besoin, fournies afin de maintenir ou améliorer l'aspect sécuritaire de votre produit.

ECHANGE D'INFORMATIONS

Nous aimerions recevoir vos commentaires, questions et suggestions au sujet de ce manuel. Nous aimerions aussi recevoir vos commentaires concernant la fiabilité et la sécurité de votre nouvel appareil et sur les services offerts par votre détaillant. Nous aimerions être avisés si vous déménagez, car nous pourrions ainsi vous tenir informé si des mesures venaient à être prises pour augmenter la sécurité de votre fauteuil, ou encore sur les nouveaux produits, nouvelles fonctions qui augmenteraient le plaisir associé à l'utilisation de votre fauteuil.

NOTE: Si vous perdez ou égarez votre manuel du propriétaire, téléphonez ou écrivez-nous, nous vous ferons parvenir immédiatement des documents de remplacement.

Vous trouverez ci-dessous des conseils, trucs et autres consignes qui vous seront utiles pour le fonctionnement sécuritaire de votre fauteuil.



OBLIGATOIRE! Lisez et respectez les consignes et informations contenues dans ce manuel avant de tenter d'utiliser votre fauteuil pour la première fois.

MODIFICATIONS

Votre fauteuil a été conçu pour fournir confort et facilité d'utilisation optimale. Cependant, afin de prévenir blessures et dommages au produit, vous ne devez pas modifier, ajouter, retirer ou rendre inutilisable quelques fonctions, pièces ou parties de votre fauteuil. Des modifications non-autorisés peuvent annuler la garantie.

LIMITE DE POIDS

Votre fauteuil possède une limite de poids maximale de 125 kg (275 lb).



OBLIGATOIRE! N'excédez pas la capacité de poids maximum de votre fauteuil. Le fabricant et/ou détaillant ne pourra être tenu responsable des dommages et blessures découlant du non-respect de la consigne du poids maximum.

DANGER DE SE Pincer/ECRASER LES DOIGTS

Le soulèvement possède des labels aux endroits où on peut pincer/écraser ses doigts sous le fauteuil. Gardez vos mains loin de ces endroits et assurez-vous qu'il n'y ait pas d'objet dans la trajectoire du mécanisme.



MISE EN GARDE! Ne placez pas d'objets ou vos doigts dans la trajectoire du mécanisme.

DEGRE DE PROTECTION/MODE DE FONCTIONNEMENT

- Équipement de classe II /Protection de type B contre les chocs électriques
- Degré de protection contre la pénétration des solides/liquides—IPX0
- Mode de fonctionnement—Cycle d'utilisation: 2 min. en fonction «ON»/18 min. à l'arrêt «OFF»

TEMPERATURES DE FONCTIONNEMENT/ENTREPOSAGE

- Transport ou entreposage: -75°C/-104°F à 70°C/158°F
- Fonctionnement: 10°C/50°F à 40°C/104°F

TRANSPORT ET LIVRAISON

Avant d'utiliser votre fauteuil, assurez-vous que vous avez bien reçu toutes les pièces car il se peut que certaines composantes aient été emballées séparément. S'il vous manque des pièces, S.V.P. contactez votre détaillant autorisé immédiatement. Si votre produit a été endommagé (emballage ou contenu) pendant le transport, S.V.P. contactez le transporteur responsable des dommages.

TRANSPORT DANS UN VEHICULE

Si vous transportez votre fauteuil dans un véhicule routier, certaines composantes doivent être ancrées afin qu'elles ne puissent glisser. De plus le fauteuil doit lui-aussi être ancré au véhicule car il glisserait lors d'un freinage d'urgence.

INTERFERENCE ELECTROMAGNETIQUE ET RADIOMAGNETIQUE (EMI/RFI)

MISE EN GARDE! Des tests en laboratoire ont démontré que les ondes radio et les interférences électromagnétiques peuvent affecter les appareils électriques tel que votre fauteuil.

Les ondes électromagnétiques et les interférences radio proviennent des sources tels que les téléphones cellulaires, les radios mobiles (walkie-talkies), stations radio, stations de télévision, radio amateur (HAM) liens informatiques, émetteurs micro-ondes, les téléavertisseurs et les radios émetteurs utilisés par les services d'urgence. Dans certains cas, ces ondes peuvent provoquer des mouvements involontaires ou endommager les systèmes de commande des appareils électriques. L'utilisateur peut aider à réduire les interférences électromagnétiques en conservant une distance minimale de 3 mètres (9 pieds) entre le fauteuil et les appareils portable et les équipements de communication de type "RF". Il est recommandé de maintenir au moins 3 mètres (9 pieds) de distance entre le fauteuil releveur et tout équipement portatif émettant 10 W ou plus de puissance radio. Référez-vous à la documentation accompagnant l'appareil émetteur pour connaître la puissance maximale de cet appareil.

Tout appareil électrique possède un niveau d'immunité (ou résistance) au EMI/RFI. Plus le niveau est élevé meilleure est la protection contre les EMI/RFI. Selon les standards EMC, ce produit a réussi un test d'immunité et est compatible à l'utilisation en établissement public et à domicile. Selon les normes l'"EMC", ce produit a réussi les tests d'immunité et est classé dans le groupe "1", Classe B, ce qui signifie que le fauteuil élévateur n'utilise l'énergie "RF" que pour son fonctionnement interne. Conséquemment les émissions "RF" sont très faibles et peuvent difficilement provoquer des interférences aux appareils électroniques avoisinant le fauteuil. Le fauteuil est parfaitement sécuritaire et peut être utilisé dans tous les environnements incluant les maisons privées et les hôpitaux.



MISE EN GARDE! Prenez garde aux téléphones cellulaires, radio émetteur, ordinateurs portables, les générateurs d'électricité ou sources à forte puissance et autres radio émetteurs car leurs ondes radio peuvent affecter le fonctionnement de votre fauteuil. Ne pas mettre EN MARCHÉ des appareils portatifs de communication, comme les radios bande publique (CB) et les téléphones cellulaires, alors que le fonctionnement de votre fauteuil. Soyez conscient des émetteurs situés à proximité, tels que les stations de radio ou de télévision, et d'éviter de vous approcher trop prêt. Soyez prudent si vous devez utiliser un appareil semblable.



MISE EN GARDE! L'ajout d'accessoires ou de composantes à votre fauteuil releveur peut accroître la sensibilité de celui-ci au EMI. Ne modifiez pas votre fauteuil d'aucune façon.

MISE EN GARDE! Votre propre fauteuil peut lui aussi affecter les appareils électriques de son entourage tel que les systèmes d'alarme.

NOTE: Si un incident de mouvement involontaire de votre fauteuil survient, cessez l'utilisation de votre fauteuil et contactez détaillant pour l'en informer.

PREPARATION

Votre fauteuil arrivera en position rabattu sur lui-même (KD) (**Fig. 3.1**) et devra être remonté avant de l'utiliser pour la première fois. Il peut également être partiellement démonté pour faciliter l'entretien. Référez-vous aux instructions ci-jointes ou contactez votre détaillant autorisé si vous avez des questions.

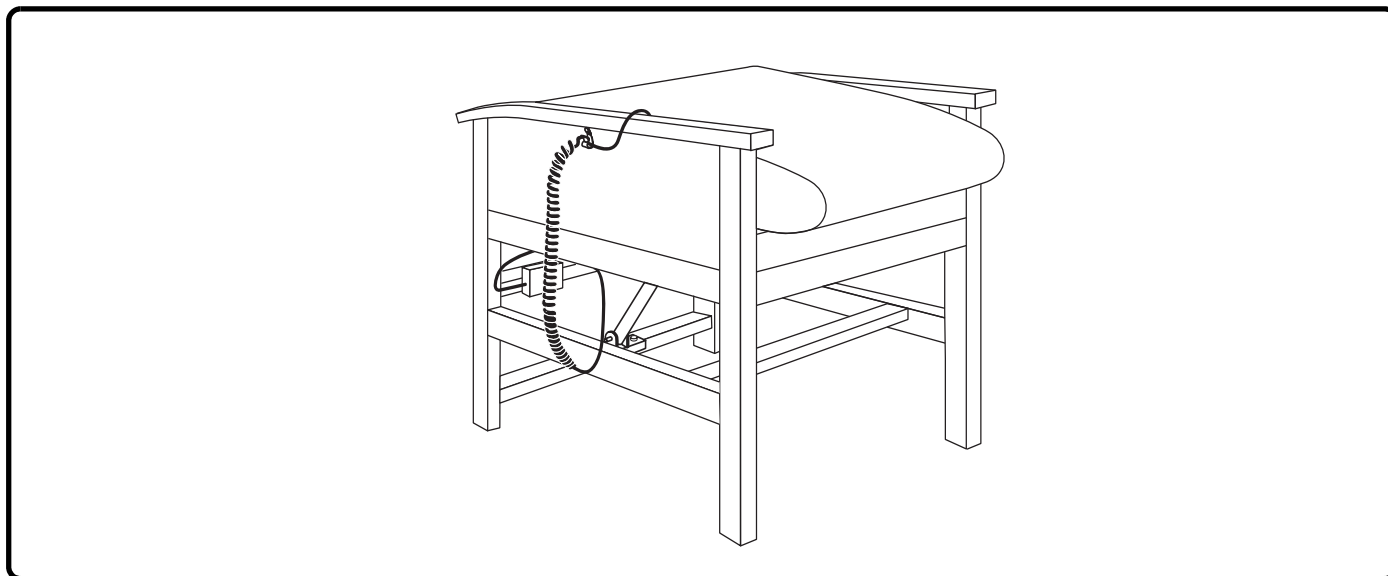
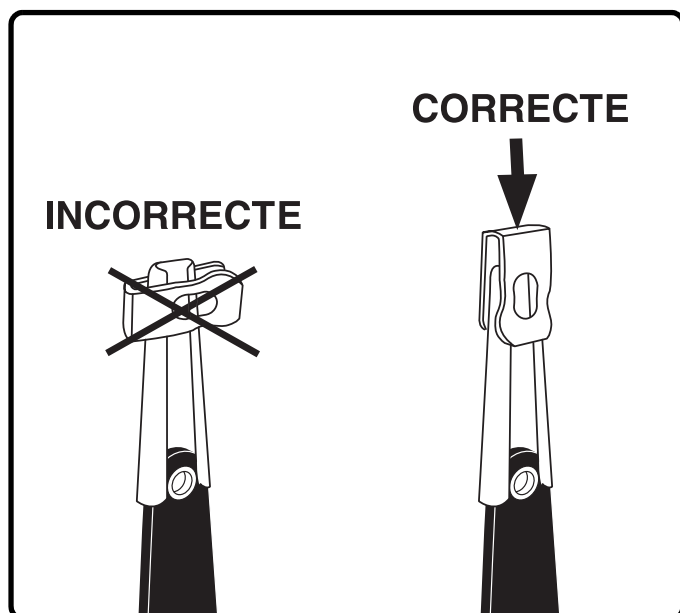
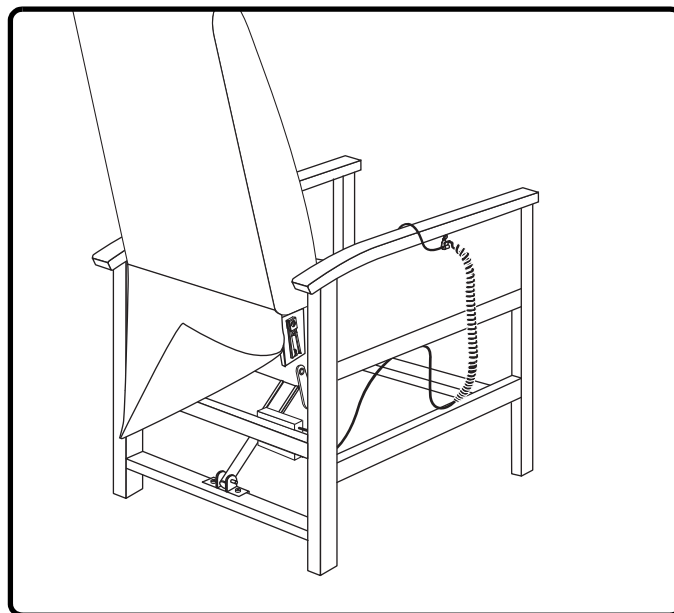


Figure 3.1 Modèle KD dossier escamoté

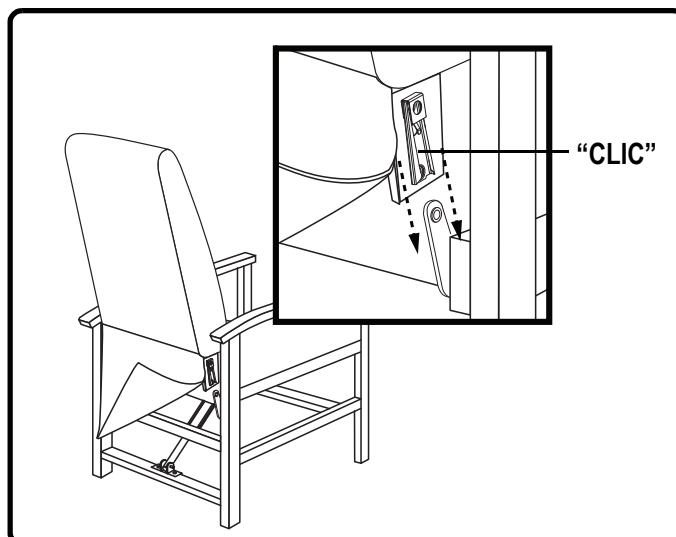


3.1.1 Déballez le dossier pour vérifier que la clip de blocage est bien à la verticale. Repositionnez la au besoin.



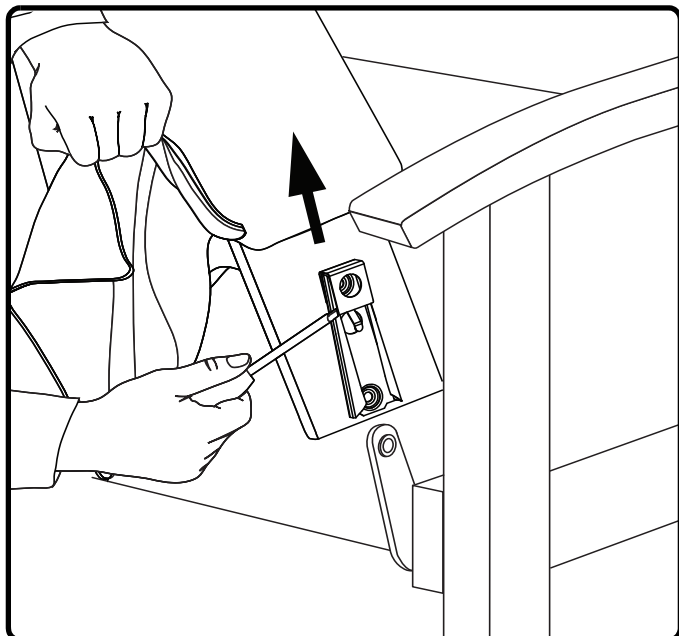
3.1.2 Passez la manette et son câble par dessus la base du fauteuil. Faites glisser les manchons de dossier KD gauche et droit sur les supports KD de connexion sur les accoudoirs du fauteuil.

NOTE: Tirez sur le dossier pour vous assurer qu'il est bien bloqué en place. Si le dossier se détache, alors, recommencez les étapes 3.1.1 à 3.1.3. Vous devez entendre le « clic » provenant de chaque coté.

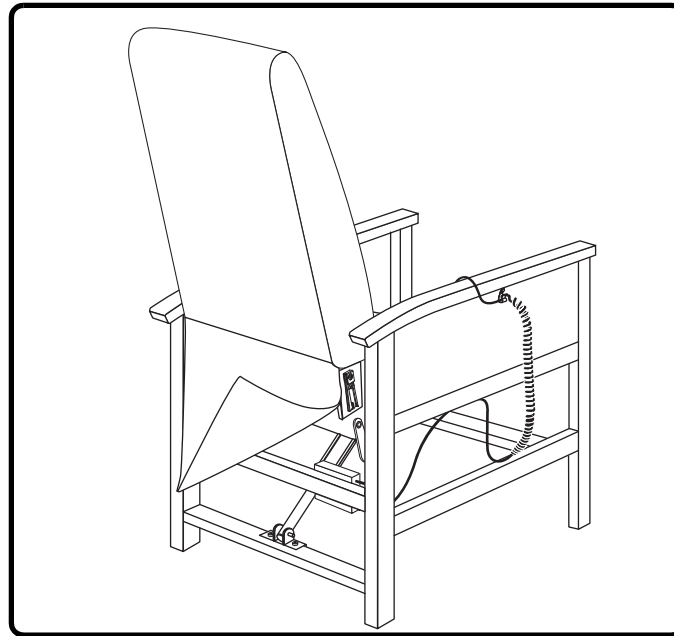


- 3.1.3 Pesez fermement sur le dessus du dossier pour le bloquer en position. Vous devez entendre le « clic » provenant de chaque coté pour bien le bloquer en place.

Suivez les étapes suivantes pour démonter le fauteuil:



- 3.1.4 À l'aide d'un gros tournevis plat, soulevez la clip de blocage droite et la clip gauche d'un coté à la fois tout en soulevant le dossier pour le dégager des manchons de support. Alors que vous dégager un clip de blocage, tirez sur le dossier pour le manchon au delà du niveau du clip.



- 3.1.5 Soulevez le dossier du fauteuil et retirez-le complètement de la base.

MISE EN PLACE

Suivez ces consignes pour la mise en place sécuritaire de votre fauteuil:

1. Installez les batteries dans le transformateur externe. Voir "Installation des batteries" au besoin.
2. Placez le transformateur externe sur le plancher dans un endroit à niveau, bien ventilé et où il ne fera pas obstacle. Installez-le au mur s'il est équipé de cette option.
3. Branchez le câble dans le transformateur externe si ce n'est pas déjà fait.
4. Branchez le cordon d'alimentation directement dans la prise murale. **N'utilisez pas de cordon de rallonge électrique!**

NOTE: Si vous percevez un problème quelconque lors de la préparation ou de la mise en place de votre fauteuil, stoppez et contactez votre détaillant autorisé immédiatement. Afin de prévenir les blessures et/ou dommages au produit, ne branchez pas le fauteuil dans la prise électrique tant que le problème n'est pas résolu et ne tentez pas de corriger un problème électrique par vous-même.

COMPOSANTES PRINCIPALES

Cette section décrit les caractéristiques de votre fauteuil. Étudiez bien toutes les fonctions et emplacements de chacune d'elle en prenant note que les illustrations contenues dans ce manuel et le produit que vous avez acheté peuvent différer.

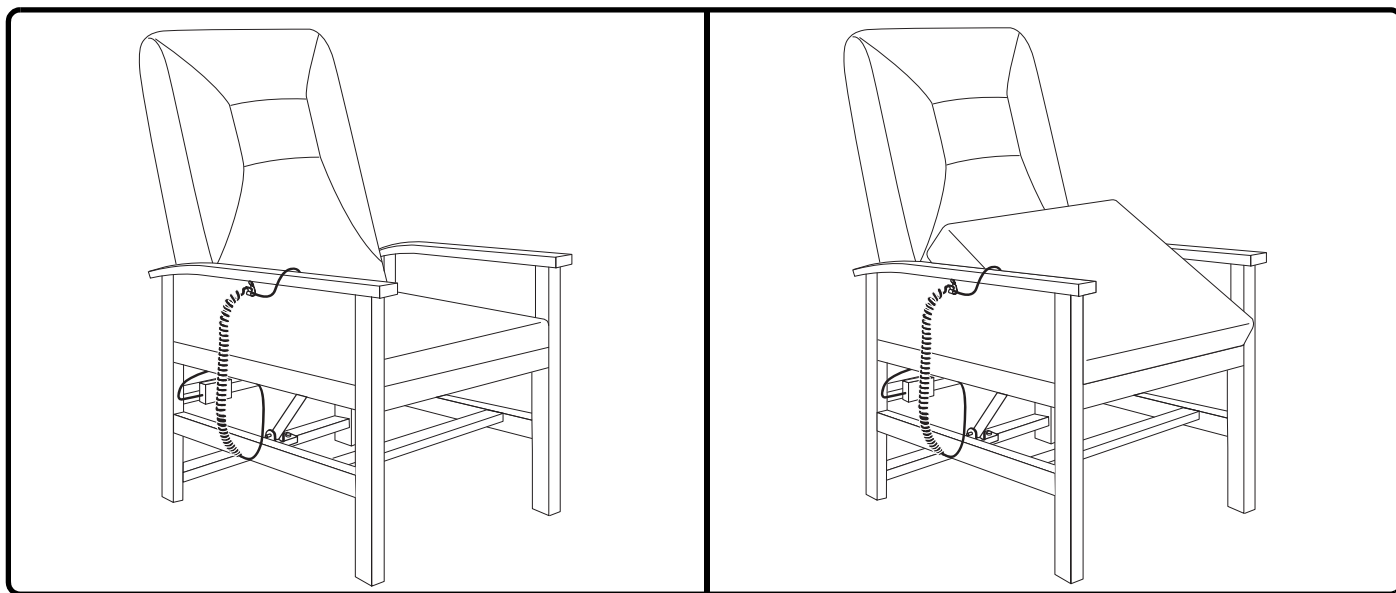


Figure 3.2 Chaise Autosouleveuse

COMPOSANTES ELECTRIQUES

Votre fauteuil est équipé d'un système électrique DC à bas voltage qui transforme le courant standard 100V AC - 240V AC en courant direct (24/39V DC). Les composantes électriques sont le transformateur externe, les batteries et la manette de commande. Gardez les loin de l'humidité en tout temps.



MISE EN GARDE! Gardez les composantes électriques à l'abri de l'humidité en tout temps afin de prévenir les chocs électriques.

Transformateur externe: Se branche dans une prise électrique standard pour alimenter le fauteuil. Le transformateur est équipé d'un voyant lumineux vert qui s'allume lorsque le transformateur est alimenté.

Le transformateur externe peut être muni d'un boîtier moulé pour l'installation sur le mur directement sous la prise électrique. Les vis doivent être dans une membrure du mur pour plus de solidité. Référez vous à "Annexe" pour les instructions de montage.

Batteries: Les batteries (non fournies) doivent être installées dans le transformateur externe.

NOTE: Les batteries ne produiront de l'énergie que pour une courte période de temps lors d'une panne d'électricité. C'est pourquoi il est important d'agir sans attendre si une panne survient. Pesez et tenez le bouton "up/down" en position "UP" sur la manette dès que possible. Maintenez une pression soutenue sur le bouton afin d'éviter une surcharge sur les batteries et d'obtenir une poussée maximale. Garder en mémoire que la capacité des batteries à fournir une poussée est affectée par le poids de l'utilisateur et de leurs état.

Manette de Commande: Contient les différents boutons pour le fonctionnement du fauteuil. La manette peut être équipée d'un connecteur rapide afin de la détacher du fauteuil et empêcher toute utilisation.

INSTALLATION DES BATTERIES

Votre fauteuil est possiblement équipé d'un système d'alimentation d'urgence en cas de panne de courant. Le système est alimenté par deux batteries 9V (non incluses) qui doivent être installées dans le transformateur externe.

Suivez les étapes suivantes pour installer les batteries:

1. Débranchez le transformateur externe de la prise électrique.
2. Ouvrez la porte identifiée sur le transformateur externe.
3. Installez deux batteries 9V dans le transformateur externe (Fig. 3.3).
4. Remplacez la porte à batteries.

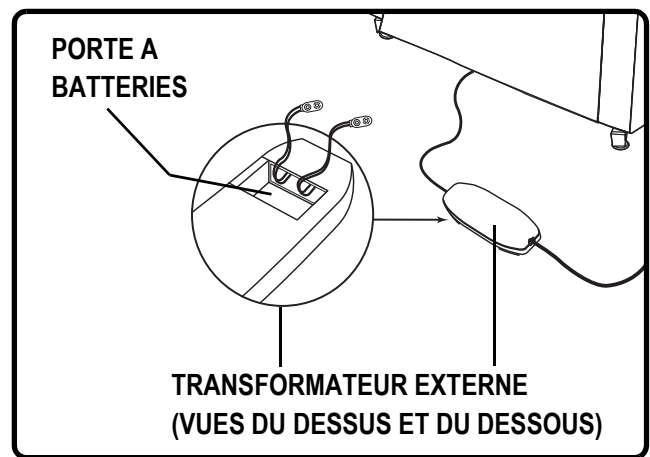


Figure 3.3 Emplacement des batteries

NOTE: Assurez-vous de toujours avoir deux batteries 9V installées dans votre système d'urgence car le système ne recharge pas les batteries. Des batteries sont des piles 9V de type alcaline qui sont remplacées après chaque utilisation du système d'urgence ou au moins une fois l'an si le système d'urgence n'a pas été sollicité.

NOTE: Si vous devez débrancher le fauteuil ou il ya une perte de puissance pour une période prolongée (plus d'une heure), retirez les batteries du transformateur car celui-ci déchargera a les batteries même si le fauteuil n'est pas en fonction.

PRECAUTIONS A PRENDRE

Vous devez prendre certaines précautions lorsque vous utilisez votre fauteuil. Lisez et suivez les consignes afin de vous assurer un bon fonctionnement et éviter les blessures et/ou dommages au produit.

- Branchez le cordon d'alimentation directement dans une prise. **N'utilisez pas de rallonge électrique!**
- Ne placez pas d'objet (par exemple un verre à boire) sur ou près du transformateur externe.
- Si le transformateur externe ou la manette doivent être nettoyés, débranchez le cordon de la prise électrique, utilisez un chiffon légèrement humide et laissez les composantes s'assécher avant de rebrancher le cordon.
- Inspectez périodiquement la manette et les fils afin de détecter des dommages visibles.
- Gardez toujours la manette loin des sources de chaleur.
- Assurez-vous que la manette ne soit pas dans votre chemin lorsque vous vous assoyez.
- Tenez les enfants et objets loin des pièces en mouvement lorsque vous faites fonctionner votre fauteuil.
- Ne laissez pas d'enfant jouer près du fauteuil lorsque vous le faites fonctionner. Seule la personne qui a besoin du fauteuil devrait l'utiliser.
- Vous pouvez détacher la manette du fauteuil lorsque vous voulez prévenir l'utilisation non autorisée du fauteuil.
- Évitez les endroits où vous pouvez vous pincer/écraser les doigts dans les mécanisme élévateur. Gardez vos mains et vos pieds loin de ces endroits.
- Gardez le fauteuil en position droite et fermée lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Ne vous laissez pas tomber dans le fauteuil lorsque celui-ci est partiellement soulevé.

MISE EN GARDE! Ne placez aucun objet sous le fauteuil. Assurez-vous qu'il n'y ait aucune obstruction incluant un petit enfant ou un animal de compagnie avant de le faire fonctionner.



MISE EN GARDE! Évitez les risques de chutes, de feux, de chocs électriques ou de pincement/écrasement des doigts. Respectez toutes les consignes et précautions.

MISE EN GARDE! Gardez-le dans un endroit ouvert et bien ventilé, hors de portés des points d'écrasement et libre de saleté.

FONCTIONNEMENT DE LA MANETTE DE COMMANDE



MISE EN GARDE! Veuillez à bien verrouiller ou débrancher la manette de commande lorsque le fauteuil n'est pas utilisé.

Voici les étapes à suivre pour élever/abaisser votre siège (Fig. 3.4):

1. Pesez et tenez le bouton «up/down» dans la position «UP» pour élever le siège.
2. Pesez et tenez le bouton «up/down» dans la position «DOWN» pour abaisser le siège.

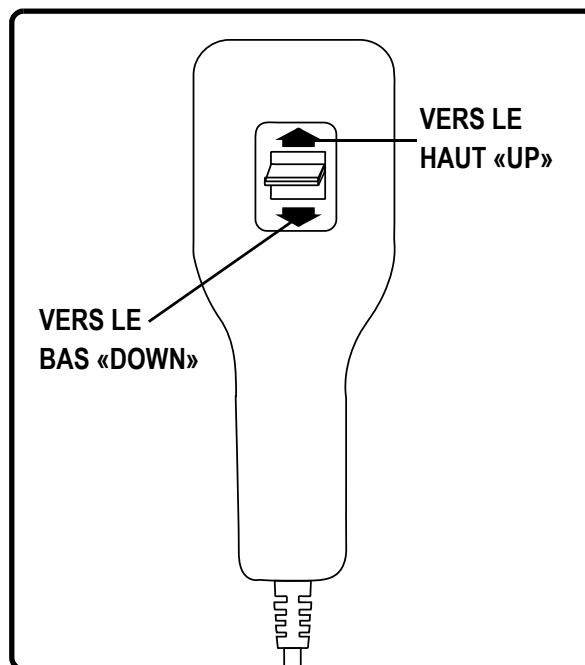


Figure 3.4 Manette de Commande

Votre fauteuil est un produit à la fine pointe de la technologie conçu pour améliorer la confort des personnes. Votre fauteuil devrait vous procurer maintes années de service sans problème, cependant, si un problème survenait vous trouverez cidessous des indications afin d'y remédier sans complication. Si vous croyez ne pas pouvoir solutionner le problème en suivant les étapes ci-dessous, contactez votre détaillant autorisé pour du service. S.V.P. ayez en main le numéro de modèle, le numéro de série et la nature du problème avant de téléphoner.

QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

Pourquoi mon fauteuil refuse-t-il de fonctionner?

- Vérifiez que le transformateur externe est bien branché dans une prise électrique.
- Vérifiez le disjoncteur (circuit) de la prise électrique.
- Assurez-vous que le fil bas voltage est bel et bien branché au transformateur externe.
- Vérifiez le branchement de tous les câbles et que le voyant vert est allumé.

Que faire si mon fauteuil fonctionne seulement dans une direction?

- Vérifiez le fonctionnement du bouton «up/down» sur la manette. Il doit glisser de la position «UP» vers la position «DOWN» sans résistance. Si le bouton ne glisse pas sans adhérer, il faudra peut-être remplacer la manette de commande.
- Contactez votre détaillant autorisé pour obtenir de l'aide.

Que faire si mon fauteuil stoppe pendant que je me soulève?

- Votre fauteuil est équipé d'une protection thermique interne située sur le transformateur externe afin de protéger le module de contrôle contre la surchauffe. Si la protection thermique coupe le courant, laissez le fauteuil reposer pour environ 10 minutes afin que le moteur se refroidisse, puis reprenez l'utilisation normale. Si vous constatez que les moteurs surchauffent fréquemment, contactez votre détaillant autorisé.
- Il se peut qu'il y ait eu une panne de courant et/ou il n'y ait pas de batteries installées dans le transformateur externe ou les batteries sont à plat. Assurez-vous de toujours avoir des batteries 9V neuves dans le transformateur externe.
- Vérifiez le disjoncteur (circuit) de la prise électrique.

Où puis-je placer le transformateur externe?

- Sur le plancher dans un endroit ouvert et bien ventilé sans que celui-ci fasse obstruction.
- Sur le mur, utilisez le boîtier de montage prévu à cet effet. Référez-vous à l' "Annexe".

Où se trouve le numéro de série de mon fauteuil?

Le numéro peut se trouver près de l'arrière du moteur. Le numéro de modèle de votre fauteuil est imprimé sous le code barre du numéro de série.

Qui dois-je appeler pour obtenir du service?

Contactez votre détaillant autorisé pour obtenir du service.

Votre fauteuil doit subir des vérifications de routine. Vous pouvez faire certaines inspections vous-même tandis que d'autres inspections peuvent exiger que votre détaillant autorisé les exécute. En suivant la liste des vérifications, vous pouvez vous assurer que votre fauteuil vous procurera plusieurs années de service sans problème. Si vous avez des questions concernant l'entretien votre fauteuil, contactez votre détaillant autorisé.

SOINS DU RECOUVREMENT

- Inspectez le recouvrement pour voir s'il y a des fils tirés, des fentes ou des déchirures.
- Prenez la bonne méthode pour nettoyer le recouvrement de votre fauteuil. Avant de commencer le nettoyage, consultez votre détaillant autorisé pour connaître la bonne méthode.

MISE EN GARDE! Le recouvrement ne doit jamais être mis en contact direct avec une source de chaleur telle qu'une chauffette ou une cigarette sous peine de vous blesser et/ou de provoquer un incendie.



MISE EN GARDE! Il est fortement recommandé de ne pas fumer lorsque vous prenez place dans votre fauteuil même si celui-ci a subi et réussi les tests d'exposition à la cigarette. Si vous décidez de fumer dans votre fauteuil, vous devez respecter les consignes suivantes

- Ne laissez pas de cigarette allumée sans surveillance.
- Gardez les cendriers à distance du fauteuil.
- Assurez-vous de bien éteindre les cigarettes avant d'en disposer.

NOTE: N'utilisez pas de nettoyeur à base de solvant pour enlever une tache. Ne saturez pas le tissu. Ne placez pas le fauteuil en plein soleil afin de prévenir les dommages au recouvrement.

ENTRETIEN DES COMPOSANTES ELECTRONIQUES

- Inspectez tous les fils pour déceler des dommages ou de l'usure.
- Si vous décelez des dommages, débranchez le fauteuil et contactez votre détaillant autorisé pour le faire réparer.
- Gardez les composantes électroniques bien au sec, loin de toute humidité et dans un endroit tempéré. Les fauteuils sont conçus pour l'utilisation à l'intérieur seulement!



MISE EN GARDE! Même si votre fauteuil a réussi les tests d'exposition aux liquides, gardez votre fauteuil à l'abri des sources d'humidité tel que l'exposition directe à de l'eau et les liquides corporels. Inspectez les composantes électriques fréquemment et remplacez-les si vous décelez de la corrosion.

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

Votre fauteuil doit être mis au rebut en respectant les lois et règlements de votre municipalité. Contactez votre organisme local ou votre détaillant autorisé pour obtenir les informations sur la mise au rebut et le recyclage des pièces de métal, de bois, de plastique, batteries et l'emballage de votre fauteuil.



MISE EN GARDE! Les sacs de plastique sont dangereux pour les jeunes enfants. Assurez-vous d'en disposer de façon sécuritaire.

GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS

Pendant les deux (2) années à partir de la date d'achat, votre détaillant réparera ou remplacera selon son choix, pour l'acheteur d'origine seulement, les pièces suivantes trouvées défectueuses après examen par son représentant:

- Structure bois
- Manette de Commande

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Recouvrement
- Dommages résultant de l'abus, mauvais usage, réparations non-autorisées, négligence, accident(s), altération, ou modification du produit.
- Dommages causés par un transporteur ou pendant la manipulation
- Tous dommages extraordinaires, directs ou indirects.

Lorsque la garantie est échue, ce produit n'est pas protégé par aucune autre garantie ou obligations, expresse ou implicite (incluant la valeur marchande ou la compatibilité pour une utilisation particulière).

Dans l'éventualité où des dommages seraient découverts après la réception de marchandise, le destinataire doit aviser le transporteur dans les 48 heures suivant la réception et demander une inspection. Le destinataire doit conserver le carton d'emballage et laisser le produit dans l'endroit où il a été reçu. Toutes réclamations doivent être faites auprès du transporteur.

Les pièces énumérées sont considérées sujettes à l'usure et doivent être remplacées de temps à autre. Toutes les pièces en tissu ne sont pas couvertes par cette garantie. La garantie ne sera pas honorée si les dommages ont été causés par un mauvais usage et/ou un accident. Détaillant ne pourra être tenu responsable pour de type de dommages.

NOTE: Votre détaillant peut fournir la main d'oeuvre et le service. S.V.P. contactez votre détaillant pour obtenir les informations relatives aux frais de main d'oeuvre et autres frais applicables.

I simboli sono utilizzati in tutto il manuale per l'utente e sul prodotto per comunicare importanti informazioni su uso, cura e manutenzione corretti.



AVVERTENZA! Indica una condizione/situazione potenzialmente pericolosa. La mancata osservanza delle procedure previste può provocare lesioni alle persone, danni ai componenti o malfunzionamento. Sul prodotto, questa icona è rappresentata da un simbolo nero in un triangolo giallo con bordo nero.



OBBLIGATORIO! Queste azioni devono essere eseguite come descritto. La mancata esecuzione delle procedure obbligatorie può provocare lesioni alle persone e/o danni alle apparecchiature. Sul prodotto, questa icona è rappresentata da un simbolo bianco in un punto nero con bordo bianco.



PROIBITO! Queste azioni sono proibite. Non devono mai essere eseguite e per nessun motivo. L'esecuzione di un'azione proibita può causare lesioni personali e/o danni alle apparecchiature. Sul prodotto, questa icona è rappresentata da un simbolo nero con un cerchio rosso e una riga rossa.

Compilare le seguenti informazioni per rapido riferimento:

Rivenditore autorizzato Pride: _____

Indirizzo: _____

Telefono: _____

Data di acquisto: _____ Numero seriale: _____

NOTA: Il presente manuale per l'utente è redatto sulla base delle più recenti specifiche tecniche e delle informazioni del prodotto, disponibili al momento della pubblicazione. Pride si riserva il diritto di apportare modifiche qualora fossero necessarie. Qualsiasi modifica apportata ai nostri prodotti può generare lievi differenze tra le illustrazioni e le spiegazioni contenute nel presente manuale e il prodotto acquistato. La versione più recente del presente manuale è disponibile sul nostro sito web.

NOTA: Questo prodotto è conforme alle normative e prescrizioni WEEE, RoHS e REACH.

NOTA: Questo prodotto soddisfa classificazione IPX4 (IEC 60529).

NOTA: Questo prodotto e le sue componenti sono stati fabbricati di lattice in gomma NON naturale. Per qualsiasi accessorio del mercato post-vendita si prega di consultare prima il produttore.



Copyright © 2014

Pride Mobility Products Italia S.r.l.

INFMANU4080/Rev C/August 2014/Italian

SIMBOLI DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

I simboli in basso sono utilizzati sul prodotto per identificare le avvertenze, gli interventi obbligatori e le azioni proibite. Non rimuovere queste etichette dal prodotto. Si osservi che non tutti i simboli sono utilizzati sul modello di poltrona in oggetto.



Pericolo di punti di aggancio/schiacciamento! Non collocare oggetti o accessori nel percorso delle parti mobili.



Pericolo elettrico



Leggere e seguire le informazioni contenute nel manuale per l'utente.



Portata massima



Non collegare una prolunga elettrica al convertitore CA/CC o al carica-batterie.



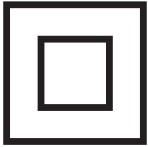
Smaltire tutti i componenti elettronici, compreso il trasformatore esterno, il filocomando, le batterie, il motore e il cablaggio. Contattare il vostro rivenditore autorizzato per ulteriori informazioni.



Ubicazione sportello batteria



Solo per uso in locali interni. Evitare l'esposizione a pioggia, neve, ghiaccio, sale o acqua stagnante. Mantenere e conservare in un luogo pulito ed asciutto.



Apparecchiatura di Classe II



TYPE B

Grado di protezione da scossa elettrica.



Questo prodotto è stato collaudato e risulta conforme alla direttiva CEI 60601 1-2.

DIRETTIVE PER LA SICUREZZA.....	32
ETICHETTE INFORMATIVE	33
I. INTRODUCTION.....	36
SICUREZZA.....	36
CONSENSO DELL'ACQUIRENTE PER GARANTIRE L'USO SICURO	36
COMUNICAZIONE DELLE INFORMAZIONI.....	36
II. DIRETTIVE GENERALI	37
MODIFICHE.....	37
CAPACITÀ DI CARICO	37
PERICOLI DI AGGANCIO/SCHIACCIAMENTO.....	37
GRADO DI PROTEZIONE/MODALITÀ OPERATIVA.....	37
TEMPERATURE DI CONSERVAZIONE E FUNZIONAMENTO	37
SPEDIZIONE E CONSEGNA	37
TRASPORTO SU VEICOLI A MOTORE	37
INTERFERENZA ELETTROMAGNETICA E DI RADIOFREQUENZA	38
III. SET-UP E UTILIZZO	39
INSTALLAZIONE	39
POSIZIONAMENTO	41
COMPONENTI STRUTTURALI	41
COMPONENTI ELETTRICI	41
INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE	42
PRECAUZIONI D'USO	43
USO DEL FILOCOMANDO	43
IV. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	44
DOMANDE FREQUENTI.....	44
V. CURA E MANUTENZIONE	45
CURA DEL TESSUTO	45
CURA DEL SISTEMA ELETTRONICO.....	45
SMALTIMENTO E RICICLO	45
VI. GARANZIA.....	46
APPENDICE.....	48

SICUREZZA

Il prodotto acquistato unisce componenti allo stato dell'arte con **sicurezza**, comfort e stile. Siamo certi che queste caratteristiche del design Vi forniranno tutte le comodità attese durante le attività quotidiane. La comprensione dell'uso e della cura **sicuri** del prodotto Vi garantiranno anni di funzionamento e servizio senza problemi.

Prima di utilizzare il prodotto **leggere** ed **osservare** tutte le istruzioni, le avvertenze e le note contenute nel presente manuale. Inoltre, la Vostra **sicurezza** dipende dal buon senso dell'utente, del Rivenditore, dell'assistente o del professionista sanitario.

Se il manuale contiene informazioni di difficile comprensione, oppure in caso sia necessaria assistenza per l'installazione o l'uso, si prega di contattare il proprio rappresentante Pride. **La mancata osservanza delle istruzioni, avvertenze e note contenute nel presente manuale ed applicate sul prodotto Pride può comportare lesioni alle persone e/o danni al prodotto ed annullare la garanzia del prodotto Pride.**

CONSENSO DELL'ACQUIRENTE PER GARANTIRE L'USO SICURO

Accettando la fornitura di questo prodotto, Vi impegnate a non cambiare, modificare o alterare il prodotto, nè a rimuovere o rendere inattivi o insicuri dispositivi di protezione, schermi o altre funzioni di sicurezza del prodotto; e a non evitare, rifiutare o dimenticare di installare i kit di adattamento forniti regolarmente dalla Pride per migliorare o preservare l'uso sicuro del prodotto.

COMUNICAZIONE DELLE INFORMAZIONI

Siamo lieti di ricevere domande, commenti e suggerimenti in merito a questo manuale. Desideriamo anche conoscere la Vostra opinione rispetto alla sicurezza e all'affidabilità della nuova poltrona e all'assistenza ricevuta dal rappresentante autorizzato Pride. Si prega di comunicare eventuali cambiamenti di indirizzo in modo da tenervi al corrente delle informazioni importanti in merito alla sicurezza, ai nuovi prodotti e alle nuove opzioni che possono incrementare la possibilità di utilizzo della Vostra poltrona.

NOTA: *In caso di smarrimento del presente manuale per l'utente, potete contattarci e saremo lieti di inviarvene immediatamente uno nuovo.*

Seguono precauzioni, consigli, e altre considerazioni in materia di sicurezza che aiuteranno l'utente ad acquisire la pratica dell'utilizzo in sicurezza della poltrona.



OBBLIGATORIO! Prima di utilizzare la poltrona per la prima volta, assicurarsi di aver letto e compreso completamente il presente manuale.

MODIFICHE

La poltrona ha progettato e realizzato la poltrona per fornire comfort e versatilità ottimali. Tuttavia, per prevenire lesioni personali e/o danni alla poltrona elevabile, non modificare, aggiungere, rimuovere o disattivare caratteristiche, parti o funzioni della poltrona. Inoltre, le modifiche non autorizzate possono invalidare la garanzia del prodotto.

CAPACITÀ DI CARICO

La poltrona ha una capacità di carico massima di 125 kg.



OBBLIGATORIO! Rispettare i limiti di peso specificati della poltrona. Il fabbricante si manleva ogni responsabilità per infortuni e/o danni agli oggetti generati dalla mancata osservanza della capacità di carico.

PERICOLI DI AGGANCIO/SCHIACCIAMENTO

I meccanismi di sollevamento sono etichettati sulla poltrona come pericoli di aggancio e schiacciamento. Lasciare libere queste aree e verificare che il percorso del movimento sia privo di ostacoli.



AVVERTENZA! Non collocare oggetti o accessori nel percorso delle parti mobili.

GRADO DI PROTEZIONE/MODALITÀ OPERATIVA

- Apparecchiatura di Classe II/Protezione Tipo II da scossa elettrica
- Grado di protezione da ingresso di solidi/liquidi—IPX0
- Modalità operativa—Ciclo di servizio massimo: 2 min. ON/18 min. OFF

TEMPERATURE DI CONSERVAZIONE E FUNZIONAMENTO

- Trasporto o conservazione: da -75°C/-104°F a 70°C/158°F
- Funzionamento: da 10°C/50°F a 40°C/104°F

SPEDIZIONE E CONSEGNA

Prima di utilizzare la poltrona, verificare che la consegna sia completa poichè alcuni componenti possono essere imballati individualmente. In caso di consegna incompleta, contattare immediatamente il proprio fornitore/specialista autorizzato. In caso di danni durante il trasporto, relativi all'imballo o al contenuto, contattare l'azienda di trasporto responsabile.

TRASPORTO SU VEICOLI A MOTORE

Per trasportare la poltrona in un veicolo a motore, è necessario fissare i singoli componenti (trasformatore esterno ecc.) per prevenirne lo scivolamento. È necessario fissare anche la poltrona per prevenirne lo scivolamento (un rischio possibile in caso di frenata del veicolo).

INTERFERENZA ELETTROMAGNETICA E DI RADIOFREQUENZA (EMI/RFI)

AVVERTENZA! Test di laboratorio hanno dimostrato che le onde elettromagnetiche e radio possono influire negativamente sulle prestazioni delle apparecchiature azionate elettricamente, come le poltrone elevabili.

L'interferenza elettromagnetica e radio può provenire da antenne di telefoni cellulari, radio mobili a due vie (walkie-talkie e CB), emittenti radio-televisive, trasmettitori radio amatoriali (HAM), collegamenti di computer senza fili, microonde e cercapersone e ricetrasmittenti portatili a medio raggio. In alcuni casi, queste onde possono provocare spostamenti involontari o danni al sistema di controllo. L'utente della poltrona può aiutare a prevenire interferenze elettromagnetiche mantenendo una distanza minima tra portatili e mobili delle apparecchiature di comunicazione RF. Si raccomanda di mantenere una distanza di almeno 3 metri tra la poltrona e qualsiasi tipo di attrezzature che emettano oltre 10 W di potenza di uscita. Fare riferimento alla documentazione fornita dal produttore per determinare la massima potenza di uscita di tale dispositivo.

Tutti i veicoli per la mobilità azionati elettricamente sono dotati di immunità (o resistenza) alle interferenze elettromagnetiche. Per le norme EMC, questo prodotto ha superato le prove di immunità ed è valutato come prodotto gruppo 1, classe B, vale a dire la poltrona utilizza energia in radiofrequenza solo per le funzioni interne. Pertanto, le emissioni RF sono molto basse e non sono suscettibili di causare alcuna interferenza sugli apparecchi elettronici in vicinanza, cioè rende la poltrona adatta per l'utilizzo in tutti gli ambienti, compresi gli quelli domestici e gli ospedali.



AVVERTENZA! Telefoni cellulari, radio mobili a due vie, computer portatili, generatori elettrici o fonti elettriche, e altri tipi di emittenti radio-televisive possono provocare spostamenti involontari delle apparecchiature elettriche a causa delle interferenze elettromagnetiche. Non accendere dispositivi portatili di comunicazione personale, come radio citizen band (CB) e telefoni cellulari, mentre di utilizzare la sedia. Prestare attenzione durante l'uso di questi apparecchi durante la guida del veicolo mobile ed evitare di avvicinarsi a stazioni radio e TV. E' necessaria la massima cautela se si utilizzano questi prodotti.



AVVERTENZA! L'aggiunta di accessori o componenti al veicolo per la poltrona può aumentare la vulnerabilità del veicolo alle interferenze elettromagnetiche. Non modificare in alcun modo la poltrona.

AVVERTENZA! La poltrona può interferire con le prestazioni di altri dispositivi elettrici vicini, come per esempio sistemi di allarme.

NOTA: In caso di movimento accidentale, interrompere l'uso della poltrona. Per riferire l'incidente, contattare il rivenditore autorizzato.

INSTALLAZIONE

La poltrona è consegnata in posizione ripiegata (KD) (**Fig. 3.1**) e richiede il montaggio prima dell'uso iniziale. Inoltre, per favorire la manutenzione della poltrona, possono essere necessarie alcune operazioni di smontaggio. Consultare le istruzioni seguenti e contattare il rivenditore autorizzato per eventuali domande.

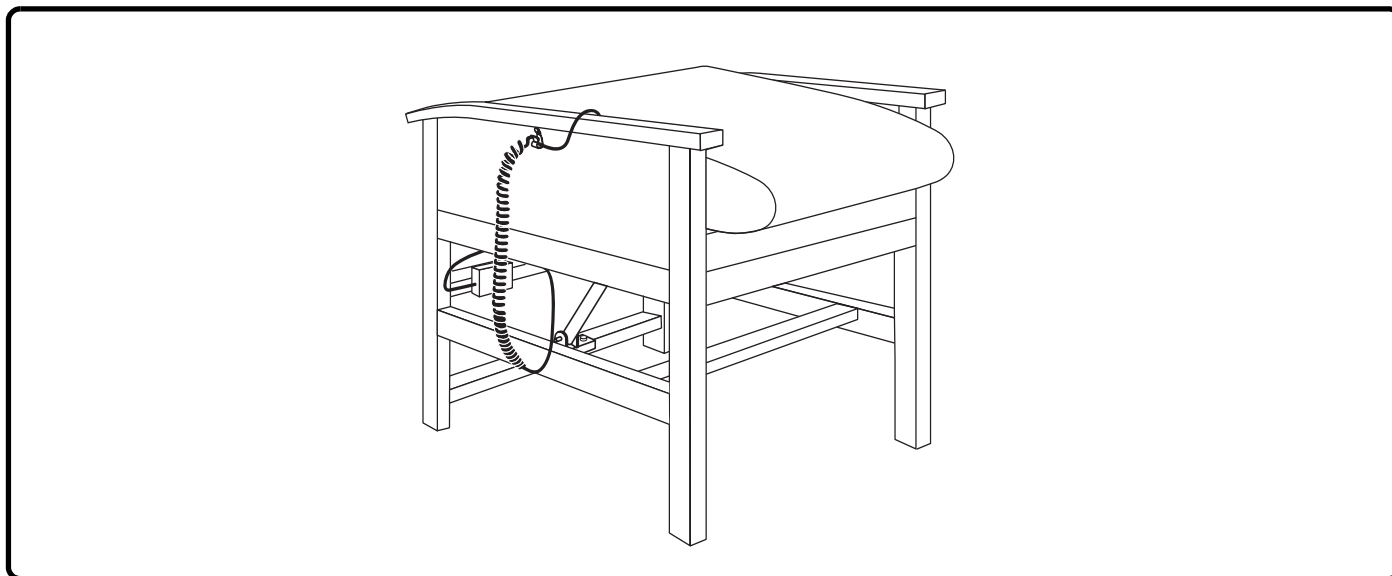
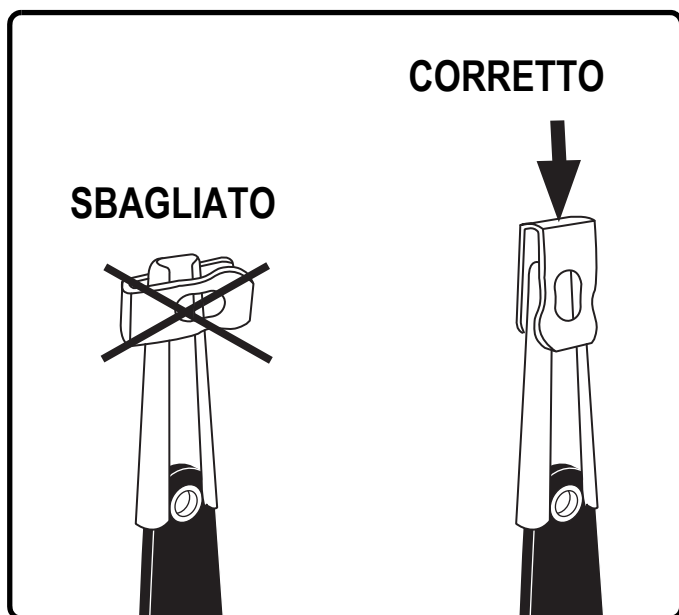
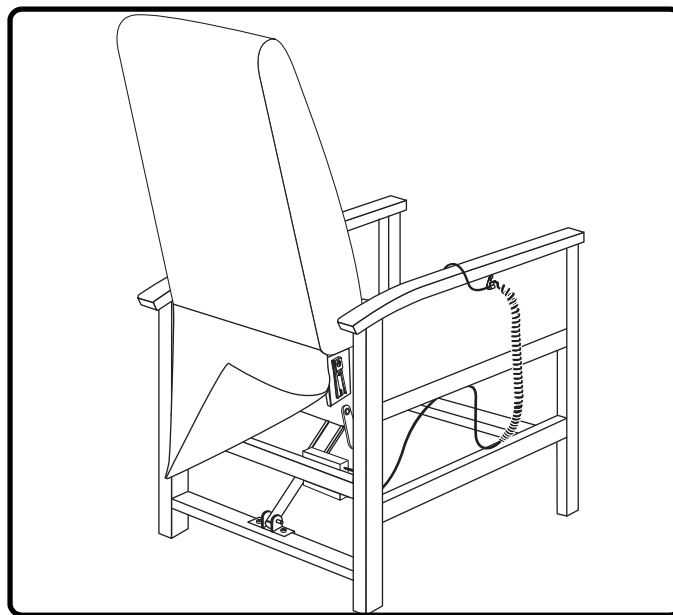


Figura 3.1 Posizione chiusa (KD)

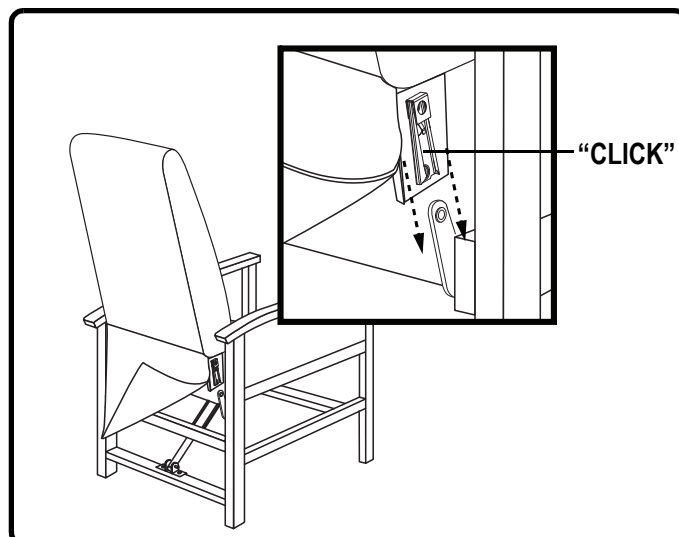


3.1.1 Eliminare l'imballaggio dalla parte posteriore della poltrona e controllare che il morsetto di blocco sia in posizione verticale. Riposizionare se necessario.



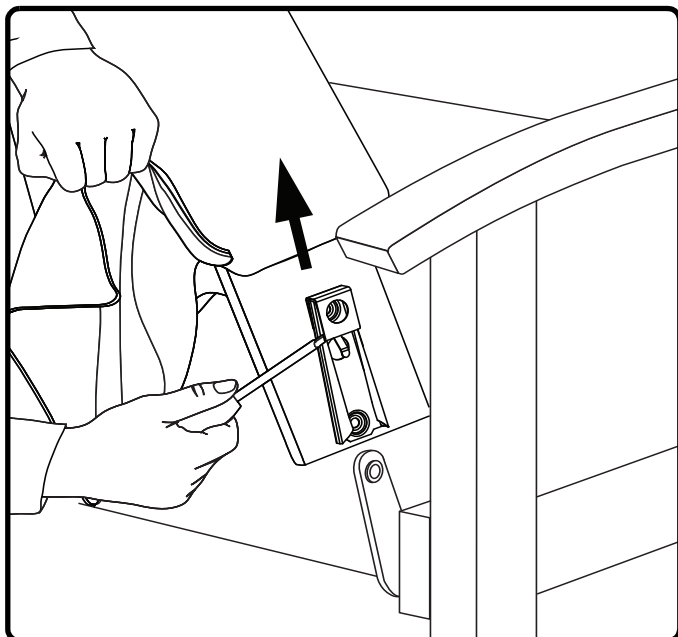
3.1.2 Far passare il telecomando e il cavo sulla base della poltrona, quindi far scivolare il manicotto KD destro e sinistro dello schienale sugli appositi connettori dei braccioli e del sedile della poltrona.

NOTA: Sollevare lo schienale della poltrona per verificare che sia bloccata. Se lo schienale può essere sollevato, ripetere i passaggi da 3.1.1 a 3.1.3. Si deve sentire un clic sui due lati della poltrona.

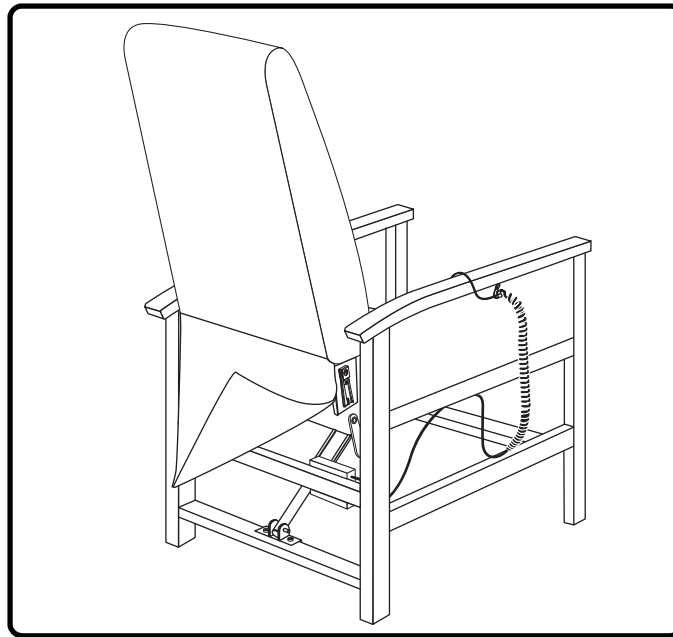


- 3.1.3 Premere con forza sulla parte superiore dello schienale della poltrona per bloccarla in posizione. Attendere il clic su entrambi i lati per garantire che lo schienale della poltrona sia bloccato correttamente.

Per smontare la poltrona eseguire questi passaggi:



- 3.1.4 Con un cacciavite piatto grande, sollevare i morsetti di blocco sinistro e destro sullo schienale della poltrona, uno alla volta, per rialzare lo schienale dai collegamenti sulla base della poltrona. Insieme a ciascun morsetto di blocco, tirare su lo schienale della poltrona per sollevare il lato che si trova sopra il blocco.



- 3.1.5 Tirare su lo schienale della poltrona e allontanarlo dalla base.

POSIZIONAMENTO

Per posizionare la poltrona in maniera sicura, eseguire questi passaggi:

1. Installare le batterie nel trasformatore esterno. Per maggiori informazioni, consultare il paragrafo "Installazione delle batterie".
2. Posizionare il trasformatore esterno sul pavimento, in una zona aperta e ben ventilata priva di ostacoli.
3. Se non è già collegato, collegare il cavo di connessione a bassa tensione al trasformatore esterno.
4. Collegare il cavo elettrico direttamente nella presa. **Non usare una prolunga!**

NOTA: In caso di problemi in qualunque momento dell'installazione e del posizionamento della poltrona, interrompere le operazioni e contattare immediatamente il proprio rivenditore autorizzato. Per evitare lesioni alle persone e/o danni al prodotto, non collegare l'apparecchio alla presa elettrica fino alla risoluzione del problema e non cercare di risolvere autonomamente i problemi di natura elettrica.

COMPONENTI STRUTTURALI

La presente sezione descrive le caratteristiche della poltrona. Esaminare rapidamente la funzione e l'ubicazione di ciascun componente descritto; si osservi che le illustrazioni e la posizione delle opzioni raffigurate nel presente manuale possono non rappresentare la propria poltrona.

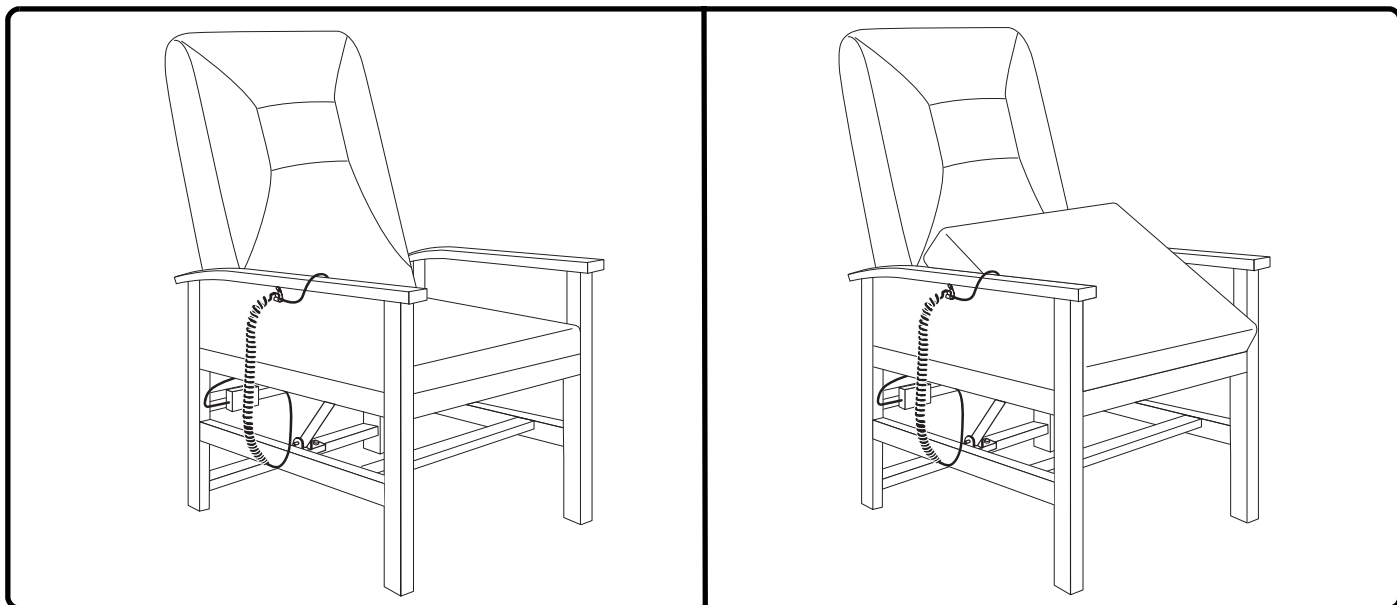


Figura 3.2 Poltrona Elevabile

COMPONENTI ELETTRICI

La poltrona dispone di un sistema elettrico DC a bassa tensione, che riduce la corrente domestica standard da 100V CA - 240V CA a corrente diretta (24/39V DC). I componenti elettrici includono il trasformatore esterno, batterie (non incluse) e il filocomando. Mantenere sempre queste aree prive di umidità.



AVVERTENZA! Mantenere sempre tutti i componenti elettrici privi di umidità per prevenire il rischio di shock e/o scossa elettrica.

Trasformatore esterno: Si collega ad una presa elettrica standard per fornire alimentazione alla poltrona. Il trasformatore potrebbe essere dotato di un indicatore LED, che diventa verde quando l'alimentazione del trasformatore è in funzionamento.

Il trasformatore può essere inoltre dotato di supporti che ne consentono il montaggio a parete, direttamente sotto la presa elettrica standard. Le viti vanno montate sulla trave della parete per sicurezza. Per il diagramma di montaggio consultare l' "Appendice".

Batterie: Le batterie (non incluse) devono essere inserite nel trasformatore esterno.

NOTA: *Le batterie forniscono energia solo per un breve periodo di tempo, quindi è importante agire rapidamente in caso di mancanza di corrente. Premere e lasciare premuto il pulsante UP del filocomando appena possibile. Mantenere una pressione costante sul pulsante per evitare lo spreco di energia dalle batterie e poter raggiungere la maggior elevazione. Tenete presente che la elevazione che le batterie saranno in grado di fornire è influenzata dal peso dell'utente e dallo stato delle batterie stesse.*

Filocomando: Contiene i comandi necessari per controllare le diverse funzioni della poltrona. Il filocomando può essere dotato di un connettore a rilascio rapido che consente all'utente di staccare il filocomando dalla poltrona, disabilitandone tutte le funzioni.

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

La poltrona è dotata di un sistema di back-up a batteria che si attiva in caso di assenza di alimentazione elettrica. Il sistema di back-up è alimentato da due batterie da 9V (non comprese) che devono essere installate nel trasformatore esterno.

Per installare le batterie eseguire questi passaggi:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
2. Aprire lo sportello del vano batterie sul trasformatore esterno.
3. Installare due batterie da 9V nel trasformatore esterno (**Fig. 3.3**).
4. Riposizionare lo sportello del vano batterie.

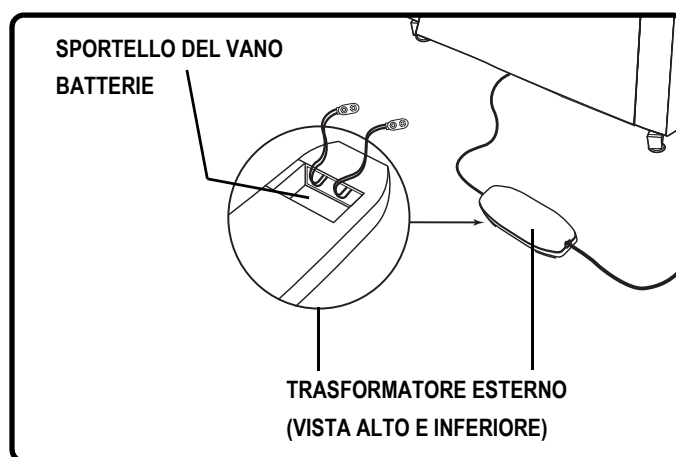


Figura 3.3 Ubicazione delle batterie di back-up

NOTA: *Accertarsi sempre che il trasformatore esterno della poltrona sia dotato di due batterie alcaline cariche da 9V, poiché il sistema non si ricarica da solo. Le batterie cariche sono batterie alcaline da 9V che vengono sostituite ogni volta che il sistema di backup a batteria viene attivato durante l'assenza di corrente elettrica, oppure una volta all'anno se il sistema non è stato attivato.*

NOTA: *Se si scollega la poltrona o vi è una perdita di potenza per un periodo prolungato (più di un'ora) rimuovere le batterie dal trasformatore esterno. La poltrona scarica l'alimentazione delle batterie anche quando non è in funzione.*

PRECAUZIONI D'USO

Durante l'uso della poltrona, è opportuno adottare alcune precauzioni. Leggere ed osservare attentamente queste precauzioni per garantire un uso sicuro della poltrona e per prevenire lesioni e/o danni al prodotto.

- Collegare il cavo elettrico direttamente alla presa. **Non usare una prolunga!**
- Non posizionare alcun oggetto (per esempio un bicchiere) sopra o accanto al trasformatore esterno.
- Per pulire la scatola del trasformatore esterno, scollegare dalla presa e usare un panno pulito e asciutto, o leggermente umido. In caso di utilizzo di un panno umido, lasciare asciugare completamente prima di collegare nuovamente alla presa a parete.
- Controllare periodicamente il comando manuale e tutti i cavi di alimentazione per assenza di danni visibili.
- Tenere il filocomando lontano da tutte le superfici calde.
- Prima di sedersi sulla poltrona, accertarsi che il filocomando non sia di ostacolo.
- Allontanare i bambini e gli animali da tutte le parti mobili durante l'uso della poltrona.
- Non lasciare che i bambini giochino o utilizzino la poltrona. La poltrona può essere utilizzata solo dall'utente previsto.
- Quando la poltrona non è in uso, utilizzare la funzione di scollegamento rapido sul filocomando standard per prevenire l'uso imprevisto della poltrona stessa.
- Evitare i punti di aggancio, per esempio i meccanismi di sollevamento. Allontanare le mani da queste aree.
- Quando non è in funzione, lasciare sempre la poltrona in posizione chiusa.
- Non lasciarsi "cadere" nella poltrona per sedersi se è in posizione parzialmente sollevata.

AVVERTENZA! Non collocare oggetti sotto la poltrona. Durante il funzionamento, verificare che l'area sia priva di ostacoli, compresi animali e bambini.



AVVERTENZA! Prevenire il rischio di scossa elettrica, incendio, cadute e/o agganciamenti. Seguire le istruzioni fornite.

AVVERTENZA! Conservare in una zona aperta e ben ventilata, libera da materiale estraneo e lontana da eventuali punti di aggancio.

USO DEL FILOCOMANDO



AVVERTENZA! Accertare di bloccare o scollegare il telecomando quando la poltrona non viene utilizzata.

Per sollevare/abbassare il sedile, seguire questi passaggi (Fig. 3.4):

1. Tenere premuto l'interruttore di sollevamento/abbassamento sulla posizione verso l'alto per sollevare il sedile.
2. Tenere premuto l'interruttore di sollevamento/abbassamento sulla posizione verso il basso per abbassare il sedile.

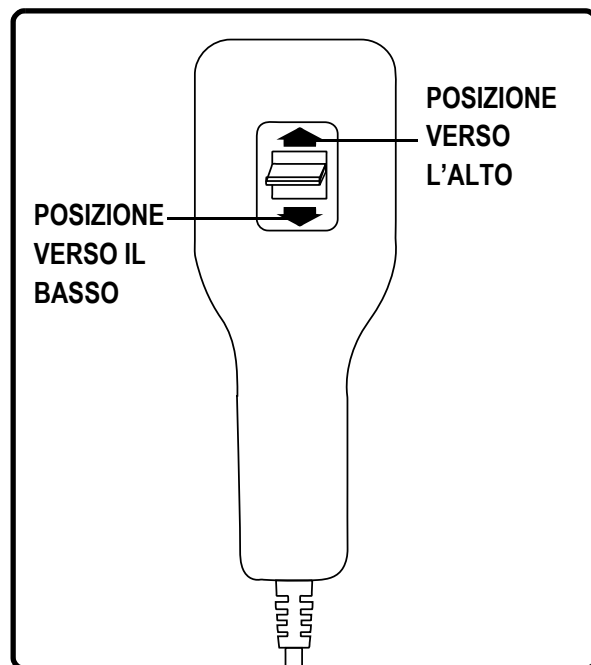


Figura 3.4 Filocomando standard

La poltrona è un prodotto allo stato dell'arte progettato per migliorare la comodità dell'utente. La poltrona deve durare per anni senza problemi; tuttavia, può richiedere interventi occasionali. I seguenti consigli per la risoluzione delle anomalie e le domande frequenti dovrebbero riassumere tutte le informazioni sulla poltrona. Se in qualunque momento le operazioni di risoluzione delle anomalie elencate nel presente manuale risultassero problematiche, contattare il rivenditore autorizzato per assistenza. Per la chiamata, comunicare il numero del modello, il numero seriale e la natura del problema.

DOMANDE FREQUENTI

La poltrona non funziona affatto?

- Verificare che il trasformatore esterno sia collegato ad una presa correttamente cablata.
- Controllare il pannello dei circuiti elettrici collegato alla presa e verificare che la presa sia alimentata.
- Verificare che il cavo di collegamento della poltrona sia inserito nel trasformatore esterno.
- Verificare che tutti i cavi siano collegati correttamente e la spia di alimentazione verde è accesa.

La poltrona funziona solo in una direzione?

- Controllare l'interruttore di commutazione sul telecomando per verificare che non sia bloccato. Se l'interruttore si blocca in una posizione, può essere necessario sostituire il filocomando.
- Per assistenza, contattare il rivenditore autorizzato.

Che cosa accade se la mia poltrona si ferma durante il ciclo di sollevamento?

- La poltrona è dotata di uno spegnimento termico interno ubicato nel trasformatore esterno, che previene il surriscaldamento della centralina di controllo del motore. Se lo spegnimento termico si attiva, lasciare che la poltrona resti in posizione stazionaria per 10 minuti per consentire il raffreddamento del motore, quindi riprendere il normale funzionamento. In caso di surriscaldamento frequente dei motori, contattare il proprio rivenditore autorizzato.
- È possibile che si sia verificata un'interruzione dell'alimentazione elettrica e/o che non siano presenti batterie nel trasformatore esterno, oppure che le batterie siano scariche. Verificare che siano sempre presenti batterie nuove da 9V nel trasformatore esterno, se dispone di un back-up a batteria.
- Controllare il pannello degli interruttori collegato alla presa elettrica.

Dove posso posizionare la scatola del trasformatore esterno?

- Sul pavimento, lontano da sorgenti di calore, in una zona aperta e ben ventilata priva di ostacoli.
- Sulla parete, lontano da fonti di calore, utilizzando il supporto opzionale per il montaggio a parete del trasformatore esterno. Consultare il "Appendice".

Dove si trova il numero seriale della poltrona?

Il numero seriale si trova vicino alla parte posteriore del motore. Il numero del modello della poltrona è stampato sotto il codice a barre del numero seriale.

Chi posso contattare per assistenza?

Per assistenza, contattare il rivenditore autorizzato.

La poltrona richiede controlli periodici di manutenzione. Alcuni controlli possono essere eseguiti dall'utente, ma altri richiedono l'assistenza del rappresentante. Seguendo i controlli di manutenzione preventiva pianificata descritti nel presente paragrafo, è possibile garantire anni di funzionamento senza problemi della poltrona. In caso di domande sulla cura o il funzionamento della poltrona, contattare il proprio rappresentante autorizzato.

CURA DEL TESSUTO

- Verificare regolarmente il tessuto per l'assenza di graffi, strappi o buchi.
- Scegliere i metodi idonei per la pulizia del tessuto della poltrona. Prima di pulire la poltrona, consultare il rivenditore autorizzato Pride per i codici di pulizia.

AVVERTENZA! Il tessuto non deve essere sottoposto a contatto diretto con fonti di calore, per esempio radiatori. Ciò può causare lesioni o danni da incendio.



AVVERTENZA! Pride raccomanda vivamente di non fumare sigarette quando si sta seduti nella poltrona, sebbene la poltrona abbia superato i requisiti necessari dei test antifumo. In caso si decida di fumare sigarette quando si è seduti nella poltrona, osservare le seguenti direttive di sicurezza.

- Non abbandonare sigarette accese.
- Tenere i posacenere a distanza di sicurezza dai cuscini del sedile.
- Verificare sempre che le sigarette siano completamente spente prima dello smaltimento.

NOTA: Non usare solventi per la pulizia di macchie. Non saturare il tessuto. Evitare di danneggiare il tessuto. Non esporre la poltrona alla luce diretta del sole.

CURA DEL SISTEMA ELETTRONICO

- Ispezionare tutti i gruppi di cablaggio per accertare che non siano danneggiati o tagliati.
- In caso di danni, scollegare la poltrona e contattare il rivenditore autorizzato per assistenza.
- Mantenere tutti i componenti elettronici privi di umidità e non sottoporli a temperature estreme. Le poltrone sono previste per solo uso in ambienti interni!



AVVERTENZA! Sebbene la poltrona abbia superato i requisiti dei test necessari per l'ingresso di liquidi, è opportuno tenere lontani i collegamenti elettrici dalle sorgenti di umidità, compresa la diretta esposizione ad acqua o liquidi corporei o incontinenza. Controllare spesso i componenti elettrici per segni di corrosione e sostituire se necessario.

SMALTIMENTO E RICICLO

La poltrona deve essere smaltita in conformità con le leggi e le normative locali e nazionali in vigore. Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti oppure il rivenditore autorizzato per le informazioni sul corretto smaltimento dei materiali di imballo, dei componenti metallici del telaio, del tessuto, delle parti elettroniche e delle batterie.



AVVERTENZA! I sacchetti di plastica rappresentano pericolo di soffocamento. Smaltire i sacchetti di plastica in modo adeguato e non lasciare che i bambini ci giochino.

GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI

Per due (2) anni dalla data di acquisto, il rivenditore riparerà o sostituirà a propria discrezione, all'acquirente originario, qualsiasi delle parti seguenti, riscontrata come difettosa nei materiali e/o nella lavorazione, dopo esame da parte di un rappresentante autorizzato:

- Telaio in legno
- Filocomando

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Tessuto
- Danni risultanti da abuso, uso improprio, riparazioni non autorizzate, negligenza, incidenti, modifiche, o cambiamenti del prodotto.
- Danni causati da abuso o trattamento inadeguato da parte di un corriere comune.
- Qualsiasi danno particolare, indiretto, accidentale e/o conseguente.

Dopo il periodo di garanzia, la Pride non avrà alcun obbligo di garanzia, esplicita o implicita (comprese le garanzie implicite di commercializzazione e di adattamento ad uno scopo particolare).

In caso di danno nascosto, scoperto dopo l'accettazione della consegna, il destinatario/soggetto che ha firmato per la merce deve chiamare il corriere entro 48 ore e richiedere un'ispezione. Il destinatario/soggetto deve conservare il cartone di imballo del trasporto. Si prega di lasciare la merce in oggetto nella zona dove è stata ricevuta. Tutte le rivendicazioni vengono negoziate tra il consumatore e l'azienda di trasporto.

Le seguenti parti sono classificate come articoli soggetti ad usura, che possono necessitare di essere sostituiti per lacerazione. Tutti i tessuti non sono pertanto coperti da regime di garanzia. La garanzia non sarà riconosciuta anche in quei casi in cui il danno sia causato da cattivo utilizzo o incidente di cui il fornitore non può essere ritenuto responsabile.

NOTA: Le parti sono fornite solo se coperte da garanzia. Il rivenditore è responsabile della mano d'opera e dell'assistenza. Contattare il rivenditore per informazioni sui servizi e sugli eventuali costi applicabili.

EXTERNAL TRANSFORMER OPTIONAL WALL MOUNT DIAGRAM

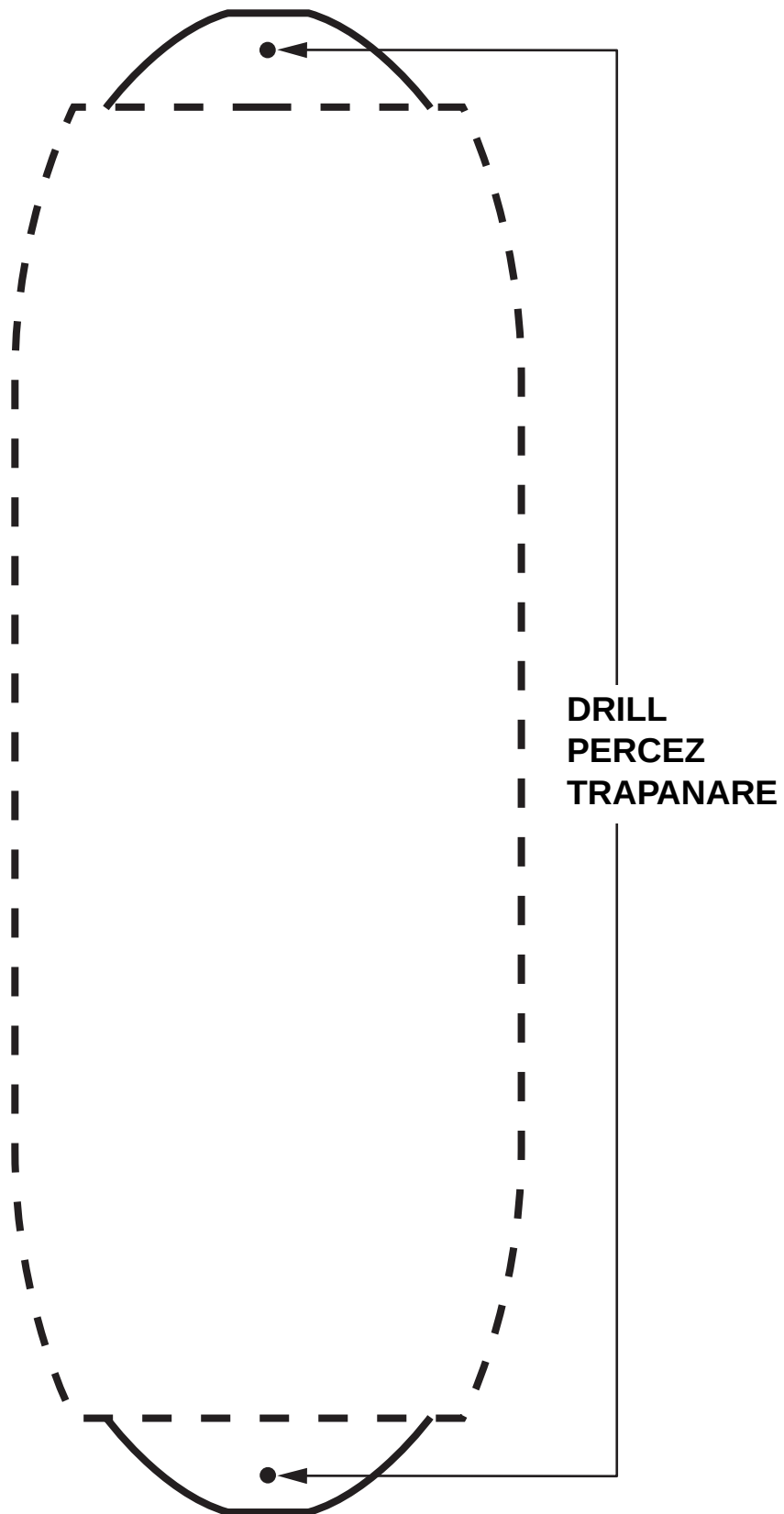
Cut out this diagram (1:1 scale) and use to mark area of placement for the external transformer.

SCHEMA MONTAGE MURAL FACULTATIF TRANSFORMATEUR EXTERNE

Découpez le schéma (échelle de 1:1) et utilisez-le pour l'installation au mur du transformateur externe.

SCHEMA DI MONTAGGIO A PARETE OPZIONALE DEL TRASFORMATORE ESTERNO

Ritagliare questo schema (scala 1:1) ed usarlo per contrassegnare l'area di collocazione del trasformatore esterno.





Pride[®]

Mobility Products

Pride Mobility Products Europe B.V.
Castricummer Werf 26
1901 RW Castricum
The Netherlands

Pride Mobility Products Australia Pty. Ltd.
20-24 Apollo Drive
Hallam, Victoria 3803
Australia

Pride Mobility Products Italia S.r.l.
Via del Progresso - ang. Via del Lavoro
Loc. Prato della Corte
00065 - Fiano Romano (RM)

www.pridemobility.com

